

## MY FIRST FRAME POOL OWNER'S MANUAL

Item	Aged
56217	Over 2 years

Refer to the item name or number stated on the packaging.  
 Packaging must be read carefully and kept for future reference.

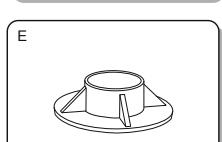
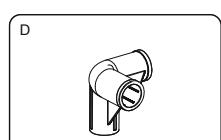
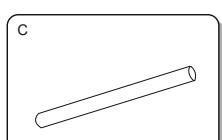
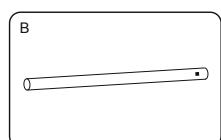
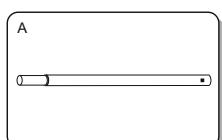
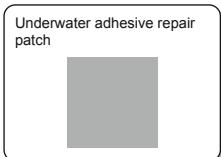
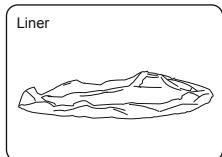
### WARNING



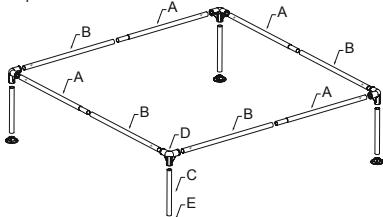
Never leave your child unattended – drowning hazard.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Keep assembly and installation instruction for future reference.

### Parts:



Structure photo:



Drawings may not reflect actual product, not scaled to size.

Ref#	Description	Pool Size & Quantity
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Top Rail A	4
B	Top Rail B	4
C	Vertical Pool Leg	4
D	Corner	4
E	Footing	4

### Preparation

Installation of small swimming pool usually takes only 10 minutes with 1 people.

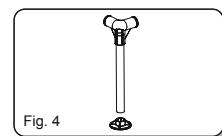
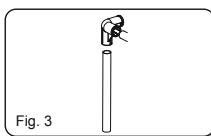
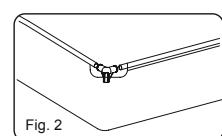
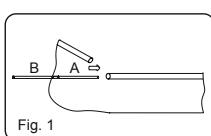
Recommendations regarding placement of the pool:

- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

### Installation

Assembly can be completed without tools.

**NOTE:** It is important to assemble pool in the order shown below.  
 Adult assembly required.



1. Find solid, level ground and clear it of debris.  
**Attention:** Do not set up the pool under cables or under trees.
2. Spread out the pool and make sure it is right side up.
3. Cover the water valve.
4. Assemble the top rails. Connect Top Rail A to Top Rail B, and slide into the pole sleeve (Fig.1). Please see the structure photo for detailed directions. Make sure the top rails' ends are in right position.

- At the corners, insert the Top Rails (A & B) into the Corners (D). Ensure the spring-loaded pins snap into the pre-drilled holes. (Fig. 2)
- Insert the Vertical Pool Legs (C) into the bottom of the Corners (D). (Fig. 3)
- Attach all Footings (E) to the bottom of the Vertical Pool Legs (C). (Fig. 4)
- Test the Frame to ensure all connections are secure before filling with water.
- Put 1" to 2" (2 to 5cm) of water in the pool to the cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.
- Continue to fill the pool until reaches the water fill line located on the pool's interior. Please kindly pay the utmost attention not over fill the pool for security reasons.

#### Dismantling

- Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then dismantle the frame of the pool to release the water. Make sure release most of the water in 20 minutes.

**Note:** Drain by adult only!

- Air dry pool.

**ATTENTION:** Do not leave the drained pool outside.

#### Repair

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

- Clean area to be repaired.
- Carefully peel patch.
- Press patch over area to be repaired.
- Wait 30 minutes before inflation.

#### Pool Maintenance

**Warning:** If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

- Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
- Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
- Proper maintenance can maximize the life of your pool.
- See packaging for water capacity.

#### Cleaning and Storage

- After deflation, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

**Note:** Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

- Remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
- Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
- Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.
- During the rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.
- Unproper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.
- Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

## MA PREMIERE FRAME POOL

### MANUEL DE L'UTILISATEUR

Article	Pour des enfants âgés de
56217	Plus de 2 ans

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

#### ATTENTION



**Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance**  
– Danger de noyade.

- Réservez à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugeoire lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataugeoire sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataugeoire originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Conserver les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

#### Pièces :

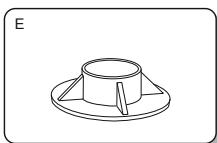
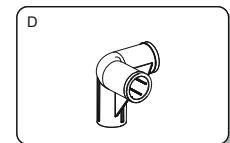
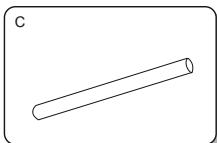
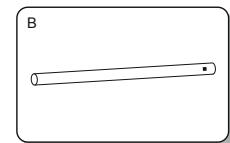
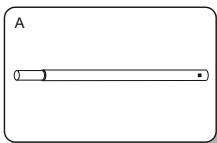
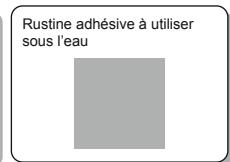
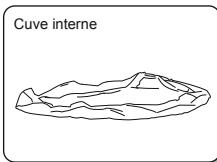
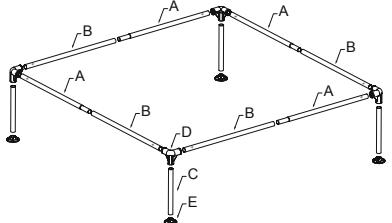


Photo de la structure :



Les dessins pourraient ne pas refléter le produit actuel, ils ne sont pas à l'échelle.

Réf#	Description	Taille piscine et Quantité
		1,22 m x 1,22 m x 30,5 cm (48 po x 48 po x 12 po)
A	Traverse supérieure A	4
B	Traverse supérieure B	4
C	Montant vertical de la piscine	4
D	Coin	4
E	Socle	4

## Préparation

L'installation d'une petite piscine ne prend en général que 10 minutes à une personne.

Recommandations concernant l'emplacement de la piscine:

- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'affondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels. Le montage sur un sol non uniforme annule la garantie et les conditions d'assistance.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/fâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôture, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

## Installation

Le montage peut être effectué sans outils.

**REMARQUE :** Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.

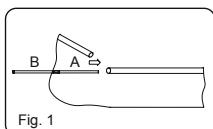


Fig. 1

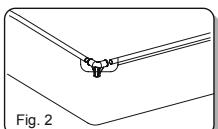


Fig. 2

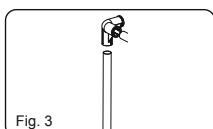


Fig. 3



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > [WWW.CONSIGNESDETRI.FR](http://WWW.CONSIGNESDETRI.FR)

1. Trouver un terrain solide et enlever les débris.  
**Attention :** Ne pas positionner la piscine sous des câbles ou des arbres.
2. Étalez la piscine et s'assurer qu'elle est dans le bon sens.
3. Couvrez la soupape de l'eau.
4. Montez les rails supérieurs. Raccordez le rail supérieur A au rail supérieur B et glissez-les dans le manchon du poteau (Fig. 1). Reportez-vous à la photo de la structure pour des indications détaillées. Vérifiez que les extrémités des rails supérieurs soient dans la bonne position.
5. Au niveau des angles, introduisez les rails supérieurs (A et B) dans les angles (D). Assurez-vous que les chevilles à ressort s'encliquettent dans les trous pré-perçés. (Fig. 2)
6. Insérez les montants verticaux de la piscine (C) dans le bas des Coins (D). (Fig. 3)
7. Fixez tous les socles (E) au bas des montants verticaux (C). (Fig. 4)
8. Testez la structure pour vous assurer que tous les raccords sont solides avant de remplir la piscine.
9. Mettre quelques centimètres d'eau (2 à 5) dans la piscine pour couvrir le sol. Une fois que le sol de la piscine est légèrement recouvert, lisez tous les plis. Commencez par le centre de la piscine et continuez dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'extérieur.
10. Continuez à remplir la piscine jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de remplissage à l'intérieur de la piscine. Pour des raisons de sécurité, bien faire attention de pas trop remplir la piscine.

## Démantèlement

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine. L'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis, démontez la structure de la piscine pour évacuer l'eau. Faites sortir toute l'eau en 20 minutes.

**REMARQUE :** Seul un adulte peut vider la piscine!

**ATTENTION :** Ne laissez pas la piscine vide dehors.

## Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

1. Nettoyez la zone à réparer.
2. Décollez soigneusement la rustine.
3. Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
4. Attendez 30 minutes avant de gonfler.

## Entretien de la Piscine

**Attention :** Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

1. Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
2. Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.
3. Un bon entretien peut maximiser la durée de vie de votre piscine.
4. La capacité d'eau est reportée sur l'emballage.

## Nettoyage et Rangement

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

2. **Remarque :** N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.
3. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
3. Quand la piscine est complètement sèche, répandez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et repliez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.
4. Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5 °C / 41 °F et 38 °C / 100 °F.
5. Pendant la saison pluvieuse, la piscine et les accessoires doivent être rangés comme ci-dessus.
6. Un mauvais drainage de la piscine pourrait provoquer des dommages aux personnes et / ou aux biens.
7. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

# „MY FIRST FRAME POOL“

## BENUTZERHANDBUCH

Artikel	Für Kinder im Alter von
56217	Über 2 Jahren

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

### ACHTUNG



Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt  
— Gefahr durch Ertrinken.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umzäunungen, Garagen, Häusern, Überhängen, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifizierungen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

### Bauteile:

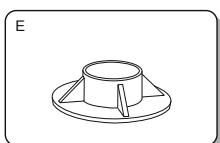
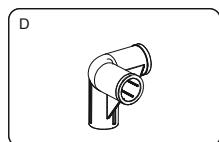
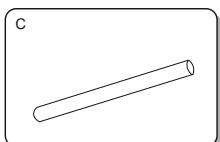
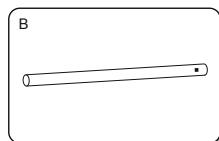
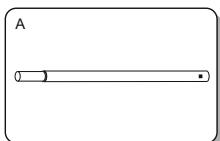
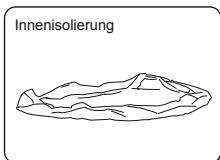
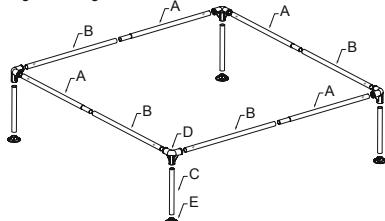


Abbildung des Poolgerüsts:



Die Zeichnungen sind nicht maßstabsgetreu und können vom  
eigentlichen Produkt abweichen.

Pos.-Nr.	Beschreibung	Poolgröße & Stückzahl
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Obere Rahmenstangen A	4
B	Obere Rahmenstangen B	4
C	Senkrechter Poolfuß	4
D	Winkelstück	4
E	Stützfußuntersatz	4

### Vorbereitung

Die Montage eines kleinen Schwimmbeckens durch 1 Person erfordert in der Regel nur 10 Minuten.  
Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

- Es ist wesentlich, dass der Pool auf festem und ebenem Boden aufgestellt wird. Sollte der Pool auf unebenem Boden stehen, kann es durch Zusammenbrechen und Überlaufen des Pools zu ernsthaften Personenschäden und/ oder Sachbeschädigungen kommen. Mit dem Aufstellen auf einem ebenen Boden erhält die Garantie und der Schadensersatzanspruch.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der Grund und Boden sollte stabil genug sein, um dem Druck des Wassers zu widerstehen; Schlamm, Sand, weiche/ lockere Erde oder Teerböden sind ungeeignet.
- Der Boden muss frei von Gegenständen und Schmutz sein, das schließt Steine und Zweige ein.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

### Aufbau

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

**HINWEIS:** Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenzubauen. Montage nur durch Erwachsene.

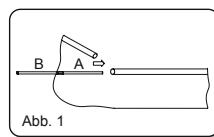


Abb. 1

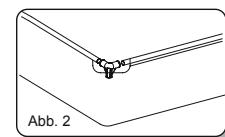


Abb. 2

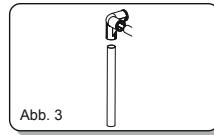


Abb. 3

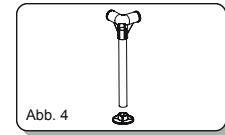


Abb. 4

1. Suchen Sie sich einen festen, ebenen Boden und reinigen Sie diesen von Schmutz.

**ACHTUNG:** Stellen Sie den Pool nicht unter Kabelleitungen oder unter Bäumen auf.

- Ziehen Sie den Pool auseinander und stellen Sie sicher, dass die richtige Seite nach oben liegt.
- Verschließen Sie das Abflusseventil.
- Montieren Sie die oberen Schienen. Verbinden Sie die obere Schiene A mit der oberen Schiene B und schieben Sie sie in den Stangenkanal (Abb. 1). Bitte beachten Sie die Darstellung für detaillierte Richtungsangaben. Vergewissern Sie sich, dass die Enden der oberen Schienen richtig positioniert sind.
- Schieben Sie an den Ecken die oberen Schienen (A & B) in die Eckstücke (D). Vergewissern Sie sich, dass die federgespannten Bolzen in den entsprechenden Löchern einrasten. (Abb. 2)
- Stecken Sie den senkrechten Poolfuß (C) in die untere Öffnung des Winkelstückes (D). (Abb. 3)
- Stecken Sie den Stützfußuntersatz (E) unten in den senkrechten Poolfuß (C). (Abb. 4)
- Prüfen Sie den Rahmen vor dem Füllen mit Wasser, um zu gewährleisten, dass alle Verbindungen fest sind.
- Füllen Sie 1" bis 2" (2 bis 5cm) Wasser in den Pool, so dass der Boden bedeckt ist. Glätten Sie vorsichtig alle Falten, sobald der Poolboden leicht bedeckt ist. Beginnen Sie in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn zur Außenseite hin.
- Füllen Sie den Pool weiter mit Wasser, bis der Füllstand an der Poolinnenwand erreicht ist. Legen Sie aus Sicherheitsgründen allergrößte Aufmerksamkeit darauf, den Pool nicht zu überfüllen.

#### Abbau

- Öffnen Sie das Abflusseventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz.) Zerlegen Sie dann den Poolrahmen, um das Wasser herauslaufen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass das meiste Wasser in 20 Minuten abläuft.

**HINWEIS:** Pool-Entleerung nur durch Erwachsene!

- Trocknen Sie den Pool an der Lüft.

**ACHTUNG:** Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

#### Reparatur

- Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.
- Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
  - Ziehen Sie den Flicken vorsichtig ab.
  - Drücken Sie den Flicken auf den zu reparierenden Bereich.
  - Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

#### Wartung des Pools

**Achtung:** Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder möglicherweise gefährdet sein.

- Wechseln Sie das Poolwasser (insbesondere heißes Wasser) in regelmäßigen Abständen oder wenn es merkbar verunreinigt ist; unsauberes Wasser ist gesundheitsgefährdend.
- Setzen Sie sich bitte mit Ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasseraufbereitung Ihres Pool in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisungen befolgen.
- Eine richtige Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools maximieren.
- Wasserkapazität, siehe Angaben auf der Verpackung.

#### Reinigung und Lagerung

- Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen.

**Hinweis:** Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.

- Entfernen Sie alles Zubehör und alle Ersatzteile des Pools und bewahren Sie diese sauber und trocken auf.
- Tragen Sie, sobald der Pool vollständig trocken ist, Talcum-Puder auf, damit die Poolwände nicht aneinander haften und falten Sie den Pool sorgfältig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig trocken, kann es zur Schimmelbildung kommen, die der Auskleidung des Pools schaden wird.
- Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufzubewahren.
- Während der regnerischen Jahreszeit sollten der Pool und das Zubehör, wie oben vorgeschrieben, eingelagert werden.
- Eine nicht korrekte Trockenlegung des Pools kann zu schweren Personenschäden und / oder zu Beschädigungen des persönlichen Eigentums führen.
- Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

## LA MIA PRIMA PISCINA FRAME POOL MANUALE D'USO

Articolo	Per bambini di età
56217	Superiore a 2 anni

Vedere il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione.  
Leggere attentamente le istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

#### AVVERTENZA



**Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza  
- pericolo di annegamento.**

- Solo per uso domestico.
- Solo per ambienti esterni.
- I bambini possono annegare in quantità d'acqua molto piccole. Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non installare la piscinetta su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- È consigliabile posizionare la piscina controsole.
- Le modifiche apportate dal cliente alla piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Conservare le istruzioni di montaggio e installazione come riferimento futuro.

#### Componenti:

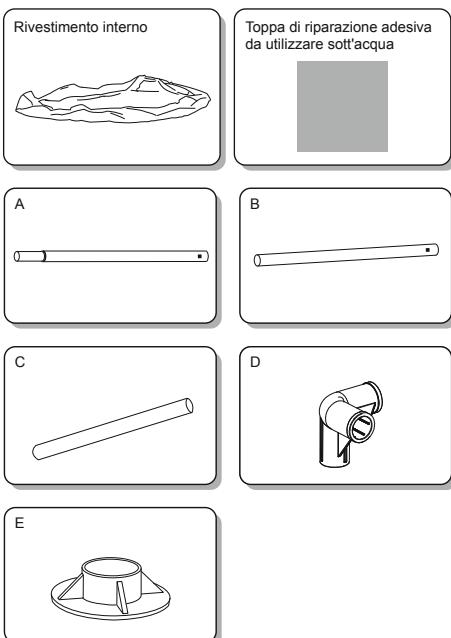
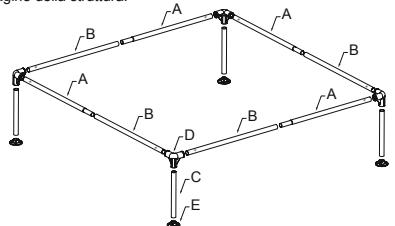


Immagine della struttura:



Le immagini dei componenti sono puramente esemplificative; il disegno non è in scala.

Rif.	Descrizione	Dimensioni piscina e quantità
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Barra superiore A	4
B	Barra superiore B	4
C	Sostegno verticale	4
D	Angolare	4
E	Piedino	4

## Preparazione

L'installazione di una piscina di piccole dimensioni può essere completata da una sola persona in appena 10 minuti.

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allargare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali. Questo comporta l'annullamento della garanzia e del servizio di assistenza clienti.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

## Installazione

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

**NOTA:** Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

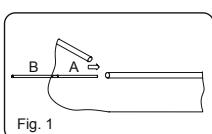


Fig. 1

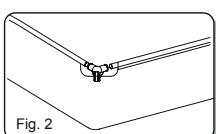


Fig. 2

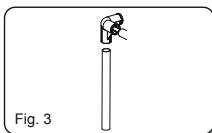


Fig. 3

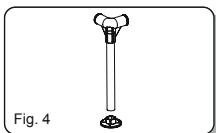


Fig. 4

1. Scgliere una superficie uniforme e piana, rimuovendo eventualmente lo sporco.

**Attenzione:** Non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto gli alberi.

2. Stendere la piscina, assicurandosi che sia rivolta verso il lato giusto.

3. Coprire la valvola dell'acqua.

4. Montare le guide superiori. Connettere la guida superiore A alla guida superiore B, e farle scorrere nel manicotto ad asta (Fig.1). Per le istruzioni dettagliate, osservare la foto della struttura. Accertarsi che le estremità delle guide superiori siano nella posizione corretta.

5. In corrispondenza degli angoli, inserire le Guide Superiori (A e B) negli Angoli (D). Accertarsi che gli spinotti a molla scattino negli appositi fori. (Fig. 2).

6. Inserire i sostegni verticali (C) nella parte inferiore degli angolari (D). (Fig. 3)

7. Unire i piedini (E) con la parte inferiore dei sostegni verticali (C) (Fig. 4)

8. Prima di riempire la piscina con acqua, verificare la tenuta di tutte le giunzioni.

9. Riempire la piscina con una quantità d'acqua sufficiente a coprire il fondo (da 2,5 a 5cm). Una volta eseguita questa operazione, eliminare tutte le pieghe presenti sulla superficie partendo dal centro della piscina verso l'esterno muovendosi in senso orario.

10. Riempire con acqua la piscina fino al segno indicato nella parte interna. Per ragioni di sicurezza, non riempire eccessivamente la piscina.

## Smontaggio

1. Aprire la valvola dell'acqua sul fondo della piscina e lasciar fuoriuscire l'acqua (verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua). Smontare quindi il telaio della piscina per agevolare la fuoriuscita d'acqua. Per svuotare quasi completamente la piscina si impiegano circa 20 minuti.

**NOTA:** La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

2. Lasciare fuoriuscire l'aria dalla piscina.

**ATTENZIONE:** Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

## Riparazione

Se la piscina è danneggiata, utilizzare la pezza di riparazione fornita.

1. Pulire l'area da riparare.
2. Staccare attentamente la tappa.
3. Premere la tappa sull'area da riparare.
4. Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

## Manutenzione della piscina

**Avvertenza:** la salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

1. Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (e quindi dannosa per la salute).
2. Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate sui prodotti chimici.
3. Una corretta manutenzione contribuisce a garantire la lunga durata nel tempo della piscina.
4. Vedere la confezione per i dettagli relativi alla capacità.

## Pulizia e conservazione

Il termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.

- Nota:** Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiarla.
2. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirla e lasciarla asciugare prima di riporla nella confezione.
  3. Una volta asciutta, cospargere la piscina di polvere di talco per evitare che si incollino e ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.
  4. Riporre la piscina e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5°C e 38°C, lontano dalla portata dei bambini.
  5. Quando piove, riporre la piscina e gli accessori come descritto in precedenza.
  6. Se non si seguono le istruzioni per lo svuotamento della piscina sussiste il rischio di lesioni personali e/o danni agli oggetti personali.
  7. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la piscina non sia danneggiata.

# MIJN EERSTE FRAME POOL

## HANDLEIDING

Item	Voor kinderen leeftijd
56217	Ouder dan 2 jaar

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking.  
De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

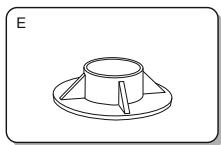
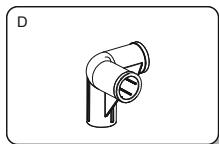
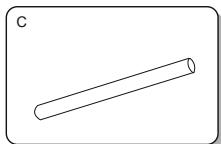
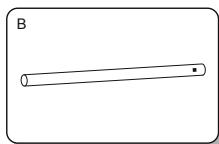
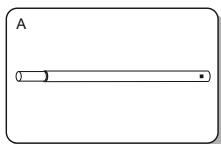
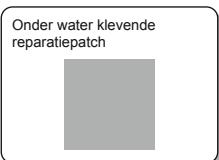
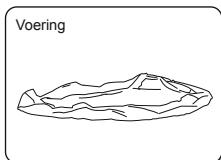
### WAARSCHUWING



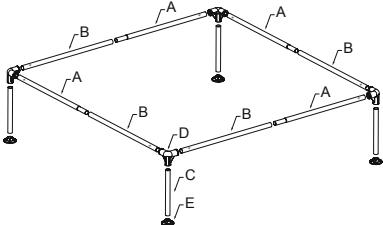
Laat je kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen in kleine hoeveelheden water verdrinken. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is raadzaam tijdens het spel de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het originele kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar de instructies voor de assemblage en installatie voor latere raadplegingen.

### Onderdelen:



Structuur foto:



De tekening komt mogelijk niet overeen met het eigenlijke product,  
niet op schaal.

Ref#	Beschrijving	Afmetingen Zwembad & Hoeveelheid
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Bovenste A-rail	4
B	Bovenste B-rail	4
C	Verticale Poot Zwembad	4
D	Hoek	4
E	Voetjes	4

### Voorbereiding

De installatie van een klein zwembad neemt meestal maar 10 minuten in beslag voor 1 persoon.

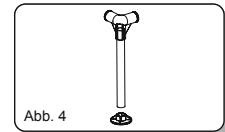
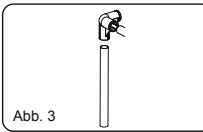
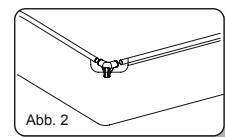
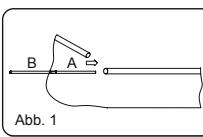
Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

- Het zwembad moet geplaatst worden op een stevige en genivelleerde ondergrond. Indien het zwembad opgesteld wordt op een oneffen ondergrond, kan het zwembad in elkaar zakken en overlopen, met als gevolg ernstige verwondingen en/of schade aan persoonlijke bezittingen. Bij een opstelling op een oneffen ondergrond zal de garantie vervallen.
- Niet opstellen op een oprit, dek, platform, grint of asfalt. De ondergrond moet voldoende stevig zijn om de druk van het water te dragen; modder, zand, zachte / losse grond zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van alle voorwerpen en afval zoals stenen en takken.
- Raadpleeg de lokale overheden voor de wetgeving inzake omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvoorzieningen en respecteer die.

### Installatie

De assemblage kan voltooid worden zonder gereedschap.

**OPM.:** Het is belangrijk het zwembad te assembleren in de hierna vermelde volgorde. Moet door een volwassene gemonteerd worden.



1. Zoek een stevige, genivelleerde ondergrond die vrij is van brokstukken.
2. Sprei het zwembad uit en zorg ervoor dat de juiste zijde naar boven gericht is.
3. Dek het waterventiel af.

- Monteer de bovenste rails. Sluit bovenste rail A aan op bovenste rail B en schuif deze in de paalhoes (Fig. 1). Raadpleeg de structurfoto voor gedetailleerde aanwijzingen. Zorg ervoor dat de uiteinden van de bovenste rails in de juiste positie zijn.
- Breng in de hoeken de bovenste rails (A & B) aan in de hoeken (D). Zorg ervoor dat de veerpennen in de voorgeboorde gaten klikken. (Fig. 2)
- Steek de Verticale Poten van het Zwembad (C) onder in de Hoekstukken (D). (Fig. 3)
- Bevestig alle Voetjes (E) aan de onderkant van de Verticale Poten (C). (Fig. 4)
- Test het Frame om ervoor te zorgen dat alle verbindingen veilig zijn vooraleer te vullen met water.
- Doe 2 tot 5cm (1 tot 2in.) water in het zwembad om de bodem te bedekken. Zodra de bodem van het zwembad licht onder water staat, kunnen alle rimpels zachjes gladgewreven worden. Start in het midden van het zwembad en werk in wijzerzin naar de rand toe.
- Vul het zwembad verder tot het niveau aangeduid aan de binnenzijde van het zwembad. Om veiligheidsredenen mag het zwembad niet te veel gevuld worden.

#### Afbreken

- Open het waterventiel op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (controleer de lokale regelgeving voor een correcte aftapping). Breek het frame van het zwembad af om het water te laten weglopen. Zorg ervoor dat het meeste water wegloopt binnen 20 minuten.

**OPM.:** Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

- Laat het zwembad drogen aan de lucht.

**OPGELET:** Laat het lege zwembad niet buiten.

#### Reparatie

- Indien het zwembad beschadigd is, gebruik dan de reparatiepatch.
- Reinig het te repareren gebied.
  - Pel de patch zorgvuldig.
  - Druk de patch op het te repareren gebied.
  - Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.

#### Onderhoud Zwembad

**Waarschuwing:** Indien de aangegeven onderhoudsrichtlijnen niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor uw gezondheid en vooral die van uw kinderen.

- Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
- Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.
- Een correct onderhoud verlengt de levensduur van uw zwembad.
- Zie de verpakking voor de waterinhoud.

#### Reiniging en Opslag

- Na gebruik, een vochtige doek gebruiken om alle oppervlakken voorzichtig schoon te maken.
- OPM.:** Gebruik nooit oplosmiddelen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.
- Verwijder alle accessoires en wisselonderdelen van het zwembad en bewaar het op een schone en droge plaats.
- Zodra het zwembad volledig droog is, kan er wat talkpoeder op besprekeld worden om te voorkomen dat de wanden gaan samenkleven, en vrouw het zwembad zorgvuldig op. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat de voering van het zwembad kan beschadigen.
- Bewaar de voering en de accessoires op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen, bij een gemiddelde temperatuur tussen 5°C / 41°F en 38°C / 100°F.
- In het regenseizoen moeten het zwembad en de accessoires opgeslagen worden zoals hierboven vermeld.
- Een onjuiste lediging van het zwembad kan ernstige persoonlijke verwondingen en / of schade aan de persoonlijke eigendom veroorzaken.
- Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.

# MI PRIMERA PISCINA FRAME POOL

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Artículo	Edad de los niños
56217	Más de 2 años

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarla en el futuro.

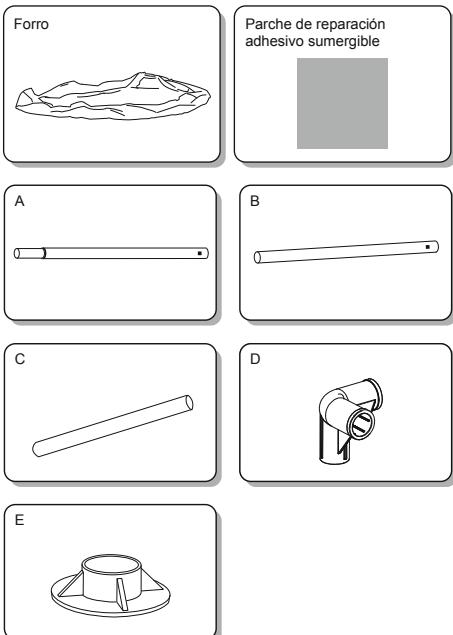
#### ADVERTENCIA



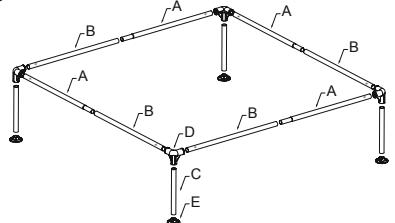
Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

#### Piezas:



### Fotografía de la estructura:



Los diseños pueden no reflejar el producto real, no están realizados a escala.

Ref#	Descripción	Dimensiones y cantidad de piscinas
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Palo superior A	4
B	Palo superior B	4
C	Pata de la piscina vertical	4
D	Esquina	4
E	Base	4

### Preparación

La instalación de la piscina pequeña normalmente sólo requiere 10 minutos si la efectúa 1 persona.

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

### Instalación

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

**NOTA:** Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es necesario el montaje por parte de un adulto.

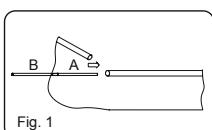


Fig. 1

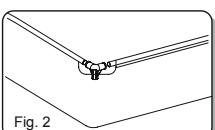


Fig. 2

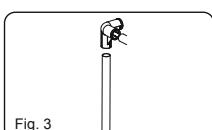


Fig. 3

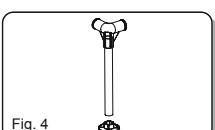


Fig. 4

1. Localice un sitio sólido y nivelado, y retire cualquier objeto.

**Atención:** No ponga la piscina debajo de cables o árboles.

2. Estire la piscina y asegúrese de que está boca arriba.

3. Cubra la válvula del agua.

4. Monte los rieles superiores. Conecte el riel superior A con el riel superior B, e introduzca en la manga de tubo (Fig. 1). Véanse las instrucciones detalladas en la foto de la estructura. Compruebe que los extremos de los rieles superiores estén en la posición correcta.

5. En los ángulos, introduzca los rieles superiores (A y B) en las esquinas (D). Asegúrese de que las patillas con resorte entren con un clic en los orificios previamente perforados. (Fig. 2)

6. Introduzca las patas verticales de la piscina (C) en la parte inferior de las esquinas (D). (Fig. 3)

7. Acople todas las bases (E) en la parte inferior de las patas de la piscina verticales (C). (Fig. 4)

8. Pruebe el armazón para comprobar que todas las conexiones están bien realizadas antes de llenar con agua.

9. Ponga de 2 a 5cm (1" a 2") de agua en la piscina para cubrir el suelo. Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior.

10. Continúe llenado la piscina hasta que el agua llegue a la línea de llenado situada en el interior de la piscina. Ponga la máxima atención en no llenar demasiado la piscina por razones de seguridad.

### Desmontaje

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje).

Después desmonte el marco de la piscina para liberar el agua.

Asegúrese de que salga la mayor parte del agua en 20 minutos.

**NOTA:** ¡El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

2. Airee la piscina para secarla.

**ATENCIÓN:** No deje la piscina ya vacía en el exterior.

### Reparación

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

1. Limpie la zona a reparar.

2. Retire el parche con cuidado de su soporte.

3. Presione el parche sobre la zona a reparar.

4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

### Mantenimiento de la Piscina

**Advertencia:** Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

1. Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando hace calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.

2. Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.

3. Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.

4. Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

### Limpieza y Almacenamiento

1. Después del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.

**Nota:** No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.

2. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdeles en un lugar limpio y seco.

3. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.

4. Guarde el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C / 41°F y 38°C / 100°F.

5. Durante la estación de lluvias, la piscina y los accesorios deben guardarse como indicado por las anteriores instrucciones.

6. Un drenaje no adecuado de la piscina puede provocar graves daños personales o daños a las propiedades privadas.

7. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

# MIT FØRSTE FRAME POOL

## BRUGERMANUAL

Vare	For børn på
56217	For børn over 2 år

Se varenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

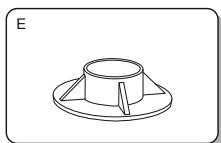
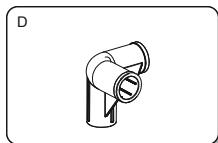
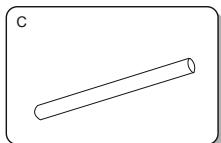
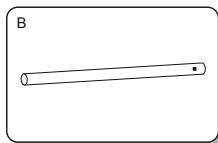
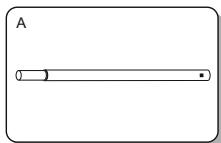
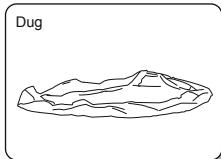
### ADVARSEL



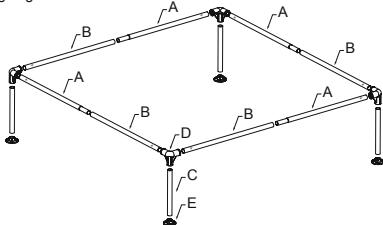
Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Barn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som heg, garager, huse, overhængende grene, tøresnore eller elledninger.
- Anbefal at have ryggen mod solen under leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

### Dele:



Opbygningsfoto:



Tegningerne viser muligvis ikke det aktuelle produkt, tegningen er ikke målfast.

Se#	Beskrivelse	Bassinstørrelse og antal
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Øverste ramme A	4
B	Øverste ramme B	4
C	Lodret bassinben	4
D	Hjørne	4
E	Fødder	4

### Klargøring

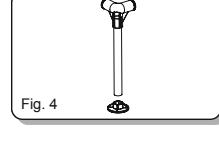
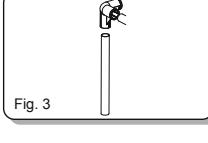
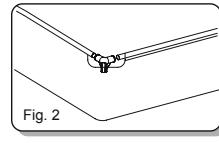
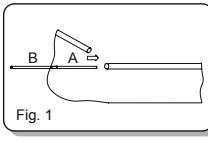
Montering af lille svømmebassin tager normalt kun 10 minutter med 1 person. Anbefalinger vedrørende placering af bassin:

- Det er afgørende vigtigt, at bassinet er placeret på et fast, vandret og jævnt underlag. Hvis bassinet er placeret på ujævnt underlag, kan det forårsage kollaps af bassinet og oversvømmelse, hvilket kan resultere i alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele. Ved placering på ujævnt underlag bortfalder garanti og servicekrav.
- Placer ikke i indkørsler, træterrasser, platforme, grus eller asfalt. Jorden skal være fast nok til at klare presset fra vandet. Mudder, sand, blødt / løst jord eller tjære er uregnet.
- Jorden skal være fri for alle genstande og affald, også sten og græne.
- Tjek med den lokale forvaltning vedrørende vedtægter omkring heg, bariere, lys og sikkerhedskrav, og sorg for at følge alle love.

### Opsætning

Montage kan udføres uden brug af værkøj.

**BEMÆRK:** Det er vigtigt at samle bassinet i nedenstående rækkefølge. Kun voksne må forestå samlingen.



- Find et fast, jævnt og vandret underlag og ryd det for sten og grus.

**Obs:** Sæt ikke bassinet op under ledninger eller træer.

- Bred bassinet ud og sør for, at den rigtige side vender op.

3. Tildæk vandhanken.

- Samling af den øverste ramme. Forbind topramme A til topramme B og skub dem ind i lommen til stangen (Fig.1). Se foto af opbygningen for nærmere instruktioner. Sørg for, at de øverste rammeender er i rette position.

- Ved hjørnerne sættes de øverste rammer (A og B) i hjørnerne (D). Sørg for at de fjederbelastede stifter klikker ind i de børde huller. (Fig. 2)
- Sæt de lodrette bassinben (C) ind i bunden af hjørnestykkeerne (D). (Fig. 3)
- Sæt alle fodder (E) på bunden af de lodrette bassinben (C). (Fig. 4)
- Afprøv rammen for at sikre, at alle samlingerne er sikret, før der påfyldes vand.
- Hæld 2 til 5cm vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinets bund er dækket en smule, glattes folderne ud. Start i midten af bassinet og arbejd dig med uret udad til kanterne.
- Fortsæt med at fyldte bassinet, til vandet kommer op til stregen for vandaffyldning på bassinets insderside. Vær af sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfyde bassinet

#### Afmontering

- Åbn vandhanen på bunden af bassinet. Vandet tømmes ud af sig selv. (Undersøg lokale reglementer omkring aftømning). Afmonter derefter bassinets ramme for at lade vandet løbe ud. Sørg for at slippe det meste af vandet ud på 20 minutter.

**Bemærk:** Kun voksne må tømme bassinet!

- Åbn luftventilen på øverste ring for at lukke luften ud.
- Lad bassinet lufttørre.

**FORSIGTIG:** Efterlad ikke det tømte bassin udenfor.

#### Reparation

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationslap.

- Rengør området omkring reparationsstedet.
- Pil forsigtigt beskyttelsen af lappen.
- Tryk lappen ned over reparationsstedet.
- Vent 30 minutter før oppumpning.

#### Vedligeholdelse af bassin

**Advarsel:** Hvis du ikke overholder vedligeholdelsesinstruktionerne herunder, kan det være sundhedsfarligt, især for børn.

- Udskift ofte vandet i bassinet (især i varmt vejr) eller når det er tydeligt forurenset. Urent vand er sundhedsfarligt for brugerne.
- Kontakt den lokale forhandler for at anskaffe kemikalier til behandling af bassinvandet. Sørg for at følge kemikalieproducentens instruktioner.
- Korrekt vedligeholdelse kan maksimere bassinets levetid.
- Se vandmængden på emballagen.
- Rengøring og opbevaring**
- Anvend en tør klud til forsigtigt at rengøre alle overflader efter tømning.
- Bemærk:** Anvend aldrig oplosningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.
- Fjern alt tilbehør og reservedele fra bassinet og opbevar dem rent og tørt.
- Når bassinet er fuldstændig tørt, drysses det med talkumpulver for at undgå, at bassinet vklister sammen. Fold bassinet omhyggeligt. Hvis bassinet ikke er fuldstændig tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinets dug.
- Opbevar dugen og tilbehøret koldt og tørt uden for børns rækkevidde i en moderat temperatur mellem 5°C og 38°C.
- I en regnfyldt periode skal bassin og tilbehør opbevares efter ovenstående instruktioner.
- Forkert tømning af bassinet kan medføre alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
- Kontroller produktet for beskadigelser i starten af sæsonen og med jævnem mellemrum, når det anvendes.

## A MINHA PRIMEIRA PISCINA FRAME POOL MANUAL DO USUÁRIO

Artigo	Para crianças com idade
56217	Mais de 2 anos

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

#### ATENÇÃO



Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso no exterior.
- As crianças podem afogar em muito pequenas quantidades de água. Evazie a piscina quando não estiver a usá-la.
- Não instale a piscina de patinhar sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Colocar o produto numa superfície plana, a pelo menos 2m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos eléctricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Conserve as instruções de montagem e instalação para futura referência.

#### Componentes:

Revestimento interno



Remendo de reparação adesivo subaquático



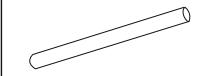
A



B



C



D



E

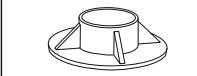
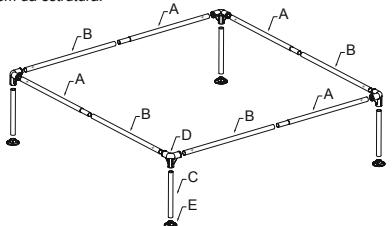


Imagen da estrutura:



Os desenhos talvez não reflitam o produto atual, não é escala.

Ref#	Descrição	Tamanho da Piscina e Quantidade
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Trave horizontal A	4
B	Trave horizontal B	4
C	Perna vertical da piscina	4
D	Junta do canto	4
E	Tampa de apoio	4

## Preparação

A montagem de pequenas piscinas demora usualmente apenas 10 minutos com 1 pessoa.

Recomendações a respeito da colocação da piscina:

- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana. Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e consequente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais. A instalação num terreno irregular anulará a garantia e o serviço de reclamações.
- Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; lama, areia, terreno macio / solto ou alcatrão não são adequados.
- O terreno deve ser limpo de todos objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
- Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

## Montagem da Piscina

A arranque pode ser realizada sem ferramentas.

**NOTE:** É importante seguir a ordem mostrada abaixo para a montagem da piscina. A montagem deve ser feita por adultos.

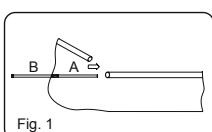


Fig. 1

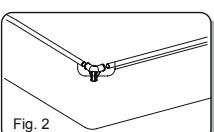


Fig. 2

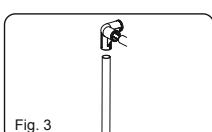


Fig. 3

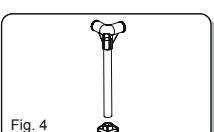


Fig. 4

4. Monte os tubos superiores. Ligue o tubo superior A ao tubo superior B e deslize para dentro do encaixe do poste. (Fig.1)
- Consulte a fotografia da estrutura para obter instruções detalhadas. Certifique-se que as extremidades dos tubos superiores estão na posição correta.
5. Nas esquinas, insira os tubos superiores (A & B) nas esquinas (D). Certifique-se que os pinos de mola encaixam nos orifícios pré-perfurados. (Fig. 2)
6. Insira a perna vertical da piscina (C) no fundo das juntas do canto (D). (Fig. 3)
7. Fixe todas as tampas de apoio (E) no fundo das pernas verticais da piscina (C). (Fig. 4)
8. Teste a estrutura para se certificar de que todas as conexões sejam seguras antes de começar a encher com a água.
9. Coloque água na piscina até uma altura de 1' a 2" (2 a 5cm) de forma a cobrir o fundo. Uma vez que o fundo da piscina esteja coberto de leve, alise suavemente todas as rugas. Comece do centro da piscina e trabalhe em sentido horário para o lado de fora.
10. Continue a encher a piscina até alcançar a linha de enchimento impressa no interior da piscina. Em favor, para razões de segurança, preste a máxima atenção para não encher em demasiado a piscina.

## Desmontagem

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escorrer automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então, aperte as paredes da piscina para soltar a água. Certifique-se de soltar a maioria da água dentro de 20 minutos.

**NOTE:** O escoamento tem que ser feito só por adultos!

2. Deixe secar ao ar.

**CUIDADO:** Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

## Reparação

Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.

1. Limpe a área a ser reparada.
2. Descoste cuidadosamente o remendo.
3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.
4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

## Manutenção da piscina

**Atenção:** Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

1. Mudar a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do usuário.
2. Contacte o seu vendedor local para obter os químicos adequados ao tratamento da água da piscina Siga as instruções do fabricante do químico.
3. Uma manutenção adequada pode aumentar a duração da sua piscina.
4. Consulte a embalagem para a capacidade de água.

## Limpesa e Armazenagem

1. Depois do uso, use um pano húmido para limpar delicadamente todas as superfícies.

**Note:** Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Remova todos os acessórios e as partes sobressalentes da piscina e guarde-os depois de limplos e secos.
3. Uma vez que a piscina será totalmente seca, boriffe-a com talco em pó para prevenir que as partes da piscina grudem, depois sobre cuidadosamente a piscina. Caso a piscina não seja completamente seca, poderá instalar-se o mofo e resultar em estragos na lona da piscina.
4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
5. Durante a estação das chuvas, a piscina e os acessórios deverão ser guardados assim como explicado acima.
6. Um escoamento impróprio da piscina pode resultar em graves ferimentos e / ou em prejuízos à propriedade.
7. Inspccione o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

1. Encontre uma localização firme, plana e livre de escombros.  
**Cuidado:** Não monte a piscina abaixo de cabos elétricos ou de árvores.
2. Estenda a piscina e certifique-se de que o lado certo esteja voltado para cima
3. Feche a válvula de drenagem.

# Η ΠΡΩΤΗ MOY FRAME POOL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ
56217	ΠΑΝΩ ΑΠΟ 2 ΕΤΩΝ

ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

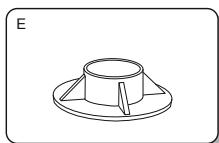
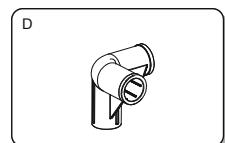
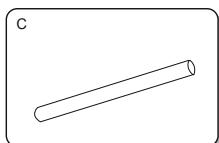
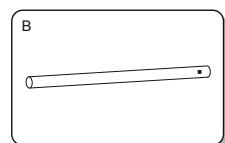
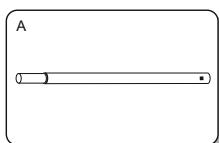
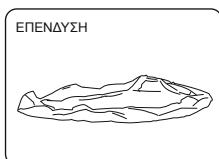
## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



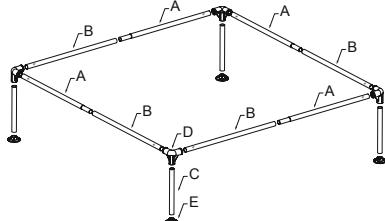
**ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.  
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.**

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΨΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΛΑΕΙΔΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΩ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΆΛλη ΣΚΛΗΡΗΝΗΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ή/ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Ή ΕΜΠΙΣΤΟΙΔΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΕΣ, ΓΚΑΡΑΖ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ ή ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΛΑΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΑΙΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΞΕΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

## ΜΕΡΗ:



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΔΟΜΗΣ:



ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΥΝ ΤΟ ΤΡΕΧΟΝ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

ΑΝΑΦ.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ & ΠΟΣΟΤΗΤΑ
A	ΑΝΩ ΟΔΗΓΟΣ Α	1,22 μ x 1,22 μ x 30,5 εκατ (48" x 48" x 12")
B	ΑΝΩ ΟΔΗΓΟΣ Β	4
C	ΚΑΤΑΚΟΥΡΦΟ ΠΟΔΙ ΠΙΣΙΝΑΣ	4
D	ΓΩΝΙΑ	4
E	ΠΕΛΜΑ	4

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΙΑΣ ΜΙΚΡΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ ΣΥΝΗΘΩΣ ΑΠΑΙΤΕΙ 10 ΛΕΠΤΑ ΜΕ 1 ΑΤΟΜΟ.

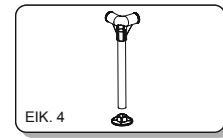
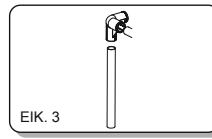
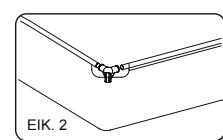
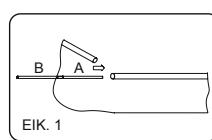
ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:

- ΕΙΝΑΙ ΒΑΣΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΕ ΣΤΕΡΕΟ, ΕΠΙΠΛΕΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΡΟΣΤΕΣΜΕΝΗ ΣΕ ΑΝΩΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ Ή ΜΠΟΡΟΥΣ ΝΑ ΠΡΟΚΑΘΕΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ, ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΑΤΟΜΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ ΑΝΩΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΚΑΤΑΣΤΗΣΕΙ ΑΚΥΡΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΣΕΡΒΙΣ.
- ΜΗΝ ΕΓΚΑΙΩΣΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥ, ΕΞΕΔΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΙΚΙ Ή ΑΣΦΑΛΤΟ. ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΩΡΑΙΡΕΙ ΝΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΑ ΣΤΑΘΕΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΠΙΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΛΔΣΠΗ, ΑΜΜΟΣ, ΜΑΛΑΚΟΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ Ή ΠΙΣΣΑΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΗΛΑ.
- ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ Ή ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΤΑΙΝΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ, ΟΠΟΣ ΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΙΑ.
- ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΦΡΑΓΜΟΥΣ, ΦΡΑΧΤΕΣ, ΦΩΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΣΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.



1. ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΕΓΚΑΙΩΣΤΑΣΗ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΔΕΝΤΡΑ.

2. ΕΚΠΤΥΞΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΌΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΠΛΕΥΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ.

# МОЙ ПЕРВЫЙ FRAME POOL

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

П/П	Возраст детей
56217	Старше 2-х лет

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

### ВНИМАНИЕ



Никогда не оставляйте детей без присмотра  
- опасность утонуть

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды.
- Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователям бассейна-«лягушатника» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Сохраняйте инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.

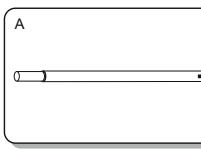
### Части:



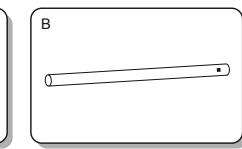
Полотно бассейна



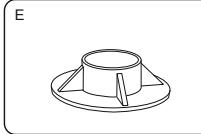
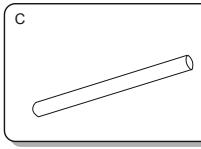
Клейкая заплата для ремонта поверхности, находящейся под водой



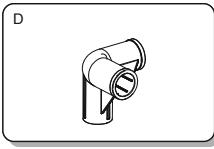
A



B



E



D

EAC

3. КАΛΥΨΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ.

4. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΙΣ ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΕΣ. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΑ ΚΑΙ ΣΥΡΑΤΕ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΧΙΤΩΝΙΟ (ΕΙΚ. 1). ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΗΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΙ ΤΗΝ ΟΛΗ ΔΟΜΗ ΓΙΑ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΒΕΒΑΙΩΣΘΕΤΕ ΌΤΙ ΤΑ ΑΚΡΑ ΤΩΝ ΕΠΑΝΩ ΡΑΒΔΩΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ.

5. ΣΤΙΣ ΓΩΝΙΕΣ, ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΙΣ ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΕΣ (Α & Β) ΣΤΙΣ ΓΩΝΙΕΣ (Δ). ΒΕΒΑΙΩΣΘΕΤΕ ΌΤΙ ΟΙ ΚΑΡΦΙΤΣΕΣ ΠΟΥ ΦΕΡΟΥΝ ΕΛΑΤΗΡΙΟ ΤΑΙΡΙΑΖΟΥΝ ΑΠΟΥΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΟΛΑΓΝΤΑ ΣΤΙΣ ΠΡΟ-ΤΡΥΠΗΜΕΝΕΣ ΟΠΕΣ. (ΕΙΚ. 2)

6. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΑ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΑ ΠΟΔΙΑ ΠΙΣΙΝΑΣ (C) ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΓΩΝΙΩΝ (D). (ΕΙΚ. 3)

7. ΠΡΟΣΧΡΑΤΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΛΕΑΜΑ (Ε) ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΩΝ ΠΟΔΙΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ (C). (ΕΙΚ. 4)

8. ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΌΤΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΝΔΕΣΙΣ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣΗ ΜΕ ΝΕΡΟ.

9. ΒΑΛΤΕ 2 ΕΩΣ 5εκδ (1' έως 2') ΠΕΡΟΥ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΨΤΕΤΟ ΔΑΠΕΔΟ, ΜΟΛΙΣ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΛΥΨΕΙ ΕΛΑΦΡΑ, ΙΣΤΩΣΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ, ΖΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΟΥΛΕΥΣΤΕ ΔΕΞΙΟΣΤΡΟΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ.

10. ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΝΑ ΓΕΜΙΣΤΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΕΩΣ ΟΤΟΥ Η ΧΩΡΤΙΚΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΠΟΛΥ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΣΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

#### ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΤΟ ΝΕΡΟ ΘΑ ΣΤΡΑΓΓΙΣΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ). ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΛΛΑΓΕΦΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ ΤΟ ΠΛΕΙΣΟΝ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΕ 20 ΛΕΠΤΑ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ! 2. ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΜΕ ΑΕΡΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΜΗΝ ΑΘΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

#### ΕΠΙΔΙΟΡΩΣΗ

ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΑΛΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΩΣΗΣ.

1. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕΤΕ.

2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΠΙΡΡΑΜΜΑ.

3. ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΡΑΜΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕΤΕ.

4. ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ 30 ΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ.

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΙΣΙΝΑΣ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΑ, ΕΝΑΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ, ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΩΝ ΠΛΑΙΩΝ ΣΑΣ.

1. ΝΑ ΑΛΛΑΖΕΤΕ ΣΥΧΝΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ, ΙΔΙΩΣ ΑΝ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΕΣΤΟΣ Ή ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΜΦΑΝΟΣ ΜΟΛΥΣΜΕΝΟ ΔΙΟΤΙ ΤΟ ΑΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΣΤΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.

2. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΓΑΖΙ ΕΙΔΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΗΣΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΟΝ ΧΗΜΙΚΟΝ.

3. Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΓΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.

4. ΔΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.

#### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΆΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΨΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ.

2. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΤΑ ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ.

3. ΜΟΛΙΣ ΣΤΕΠΝΟΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ Η ΠΙΣΙΝΑ, ΒΑΛΤΕ ΣΚΟΝΗ ΠΟΥΡΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΤΕΙ ΤΟ ΚΟΛΥΜΒΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ, ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΤΕΠΝΟΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥΧΛΑΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

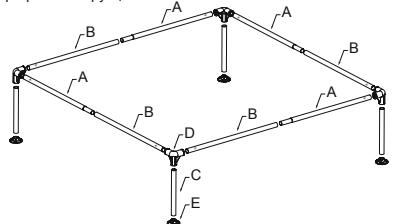
4. ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΝΑΝ ΨΥΧΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΕΥ 5°C / 41°F ΚΑΙ 38°C / 100°F.

5. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΒΡΟΧΩΝ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΣΥΜΦΟΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΠΑΝΟ ΟΔΗΓΙΕΣ.

6. Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΩΒΑΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ή ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.

7. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

Фотография конструкции:



На чертежах могут быть расхождения, чертежи не в масштабе.

п/п	Описание	Размер бассейна и количество
		1,22 м x 1,22 м x 30,5 см (48" x 48" x 12")
A	Балка А	4
B	Балка В	4
C	Вертикальная опора бассейна	4
D	Угол	4
E	Башмак	4

## Подготовка

Один человек обычно устанавливает небольшой бассейн за 10 минут.

Рекомендации по установке бассейна:

- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве. Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб. Установка бассейна на неровном грунте аннулирует гарантию и сервисное обслуживание.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянном настиле, гравии или асфальте. Площадка должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Грязь, песок, мягкий грунт или гудрон для установки бассейна не подходят.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Ознакомьтесь в муниципалитете с действующими правилами, касающимися установки заборов, ограждений, освещения и соблюдения безопасности. Убедитесь в том, что вы выполнили все правила.

## Сборка

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собирать изделие должны взрослые.

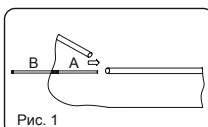


Рис. 1

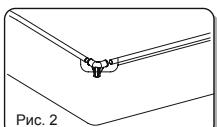


Рис. 2

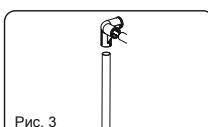


Рис. 3

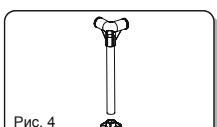


Рис. 4

1. Найдите твёрдую ровную площадку и очистите её от мусора.

**Внимание:** Не устанавливайте бассейн под линиями электроподачи и под деревьями.

2. Расприте бассейн нужной стороной вверх.

3. Закройте сливной клапан.

4. Соберите верхние направляющие. Соедините верхние направляющие А и В, а затем вставьте их в руки штанги (Рис. 1). См. фото конструкции для получения подробных инструкций. Убедитесь, что концы верхних направляющих находятся в правильном положении.

5. В углы вставте верхние направляющие (А и В) в угловые фланцы (D). Убедитесь, что подпружиненные штыри вошли в высверленные для них отверстия. (Рис. 2)

6. Вставьте вертикальные опоры (С) в нижнюю часть углов (D). (Рис. 3)

7. Присоедините все башмаки (Е) к нижним частям вертикальных опор бассейна (С). (Рис. 4)

8. Проверьте надежность сборки рамы перед наполнением бассейна водой.

9. Налейте немного воды в бассейн так, чтобы она покрывала дно на 2-5 сантиметров. Когда вода напита, аккуратно расправьте складки дна. Начните с центра бассейна и двигайтесь к краям по часовой стрелке.

10. Продолжайте наливать воду до тех пор, пока она не дойдет до отметки на внутренней части бассейна. Из соображений безопасности не переполняйте бассейн водой.

## Разборка

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама начнет уходить из него. (Проверьте, какие местные правила по слипу воды могут действовать в вашей местности). Разберите каркас бассейна, чтобы удалить остатки воды. Вода должна уйти из бассейна за 20 минут.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

2. Просушите бассейн на воздухе.

**ВНИМАНИЕ:** Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

## Ремонт

- При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.
1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
  2. Аккуратно отделите заплату.
  3. Наложите заплату на область, требующую ремонта, и разглядьте.
  4. Подождите 30 минут, затем накачивайте воздух.

## Обслуживание бассейна

**Внимание:** Предупреждение Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном, вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

1. Почкае меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
2. Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполнайте инструкции их производителя.
3. Правильный уход за бассейном продлит срок его службы.
4. Вместимость бассейна указана на упаковке.

## Чистка и хранение

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Выньте все принадлежности и детали из бассейна и уложите их на хранение в чистом и сухом виде.
3. После того как бассейн полностью высыхнет, посыпьте его тальком, чтобы он не спился, и аккуратно сложите. Если бассейн не полностью высох, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.
4. Храните полотно бассейна и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.
5. Во время дождливого сезона бассейн и принадлежности к нему следует хранить так, как указано выше.
6. Неправильный слив воды из бассейна может стать причиной серьезной травмы и (или) повреждения имущества.
7. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

# MŮJ PRVNÍ BAZÉN FRAME POOL

## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Položka	Pro děti od věku
56217	2+

Podíváte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu.  
Obal je nezbytné pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

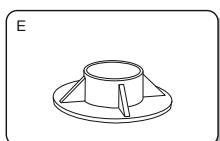
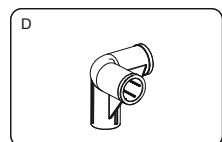
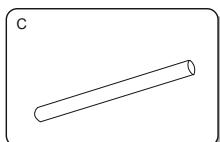
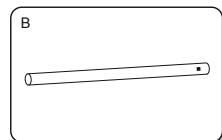
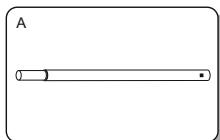
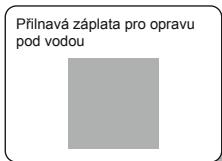
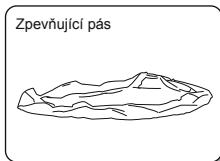
### UPOZORNĚNÍ



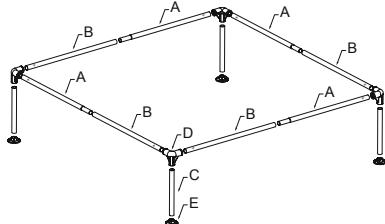
Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte vyhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypusťte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Umistěte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převísle větve, prádelní šňůry či elektrická vedení.
- Při hraní je doporučeno být zadý ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidání doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Montážní a instalacní pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

### Součásti:



Obrázek konstrukce:



Obrázky nemusí zobrazovat daný produkt a nemusí odpovídat reálné velikosti.

Ref. č.	Popis	Velikost bazénu a množství
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Horní tyč A	4
B	Horní tyč B	4
C	Vertikální noha bazénu	4
D	Roh	4
E	Patka	4

### Příprava

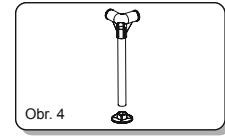
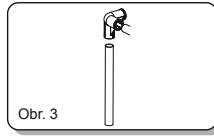
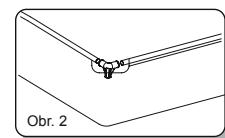
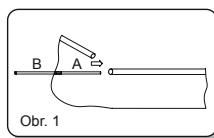
Instalace malého bazénu v jedné osobě obvykle trvá pouhých 10 minut.

Doporučeno ohledně správného umístění bazénu:  
 • Je nezbytné, aby byl bazén sestaven na vodorovném podkladu. Pokud bude bazén postaven na nerovném podkladu, může to způsobit kolaps bazénu a vylití vody, což může vést k vážnému zranění osob nebo skodám na majetku. Postavení bazénu na nerovném povrchu zneplatní záruku a požadavky na opravu.  
 • Nesestavujte na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, štěrku nebo asfaltu. Půda musí být dostatečně pevná, aby odolala tlaku vody. Bláto, písek, měkká/volná půda nebo dehet nejsou vhodné.  
 • Z půdy musíte odstranit všechny objekty a nečistoty včetně kamenů a větvíček.  
 • U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.

### Instalace

Montáž lze provést bez nářadí.

**POZNÁMKA:** Je důležité sestavit bazén v níže uvedeném pořadí. Montáž musí provádět dospělá osoba.



1. Najděte pevnou a vodorovnou půdu bez cizích předmětů.  
**Upozornění:** Bazén nestavte pod elektrickým vedením ani pod stromy.
2. Rozložte bazén a ověřte, že je správnou stranou nahorou.
3. Zavřete ventily na vodu.

- Smontujte horní tyče. Připojte horní tyč A k horní tyči B a nasuňte je do kapes na tyče (Obr. 1). Podrobnosti naleznete na fotografii konstrukce. Zkontrolujte, že jsou konce horních tyčí ve správné poloze.
- V růzích vložte horní tyče (A a B) do rohů (D). Pružinové kolíky musí zapadnout do předvrtaných otvorů. (Obr. 2)
- Vložte vertikální nohy bazénu (C) do spodní části rohů (D). (Obr. 3)
- Připojte všechny patky (E) do dna vertikálních noh bazénu (C). (Obr. 4)
- Než budete bazén plnit vodou, vyzkoušejte rádne spojení celého rámu.
- Napustte do bazénu 2 až 5 cm vody, abyste pokryli podlahu. Jakmile je podlaha bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhladte všechny skladby. Začněte ve středu bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okrajů.
- Pokračujte v plnění bazénu až po čáru plnění bazénu, která se nachází na vnitřní straně bazénu. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepřeplnili.

#### Rozberání

- Otevřete ventil na vodu na dně bazénu, aby voda volně odtekla. (Ověřte si místní nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozoberete rámu, aby mohla zůstat zbyvající voda. Většina vody musí být vypuštěna během 20 minut.

**Poznámká:** Vypouštění smí provádět pouze dospělé osoby!

- Nechte bazén uschnout na vzdachu.

**UPOZORNĚNÍ:** Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

#### Opravy

Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.

- Očistěte místo, které má být opraveno.
- Opatrně stáhněte krycí vrstvu záplaty.
- Záplatu přitáhněte na místo, které má být opraveno.
- Před naftouknutím výčkejte 30 minut.

#### Údržba bazénu

**Upozornění:** Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

- Vodu v bazénu často měňte (zejména v horkém počasí) a pokud je znatelně znečištěná. Špinavá voda je škodlivá pro lidské zdraví.
- Ohledně potřebných chemikálií pro úpravu vody se obrátte na svého prodeje. Pečlivě dodržujte pokyny výrobcu chemikálií.
- Správná údržba může maximalizovat životnost vašeho bazénu.
- Objem vody zjistíte na obalu.

#### Čištění a skladování

- Po vypuštění vzduchu otevřte všechny povrchy vlhkým hadrem.

**Poznámka:** Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie, které by mohly produkt poškodit.

- Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.
- Jakmile je bazén úplně suchý, popraťte ho mastkovým práškem, který zabrání slpení stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která poškodí výstelku bazénu.
- Skládajte plášt' a příslušenství na chladném a suchém místě mimo dosah dětí, kde je mírná teplota mezi 5 °C až 38 °C.
- V průběhu deštivé sezóny skladujte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.
- Nesprávné vypuštění bazénu můžezpůsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.
- Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte produkt, zda není poškozen.

## MITT FØRSTE FRAME POOL BRUKERVEILEDNING

Artikkkel	For barn
56217	Over 2 år

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

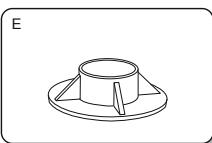
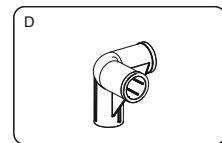
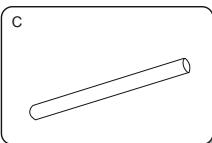
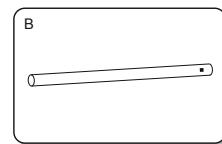
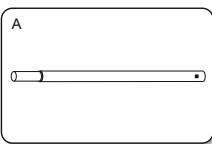
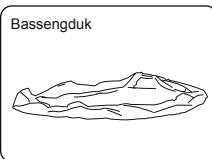
#### ADVARSEL



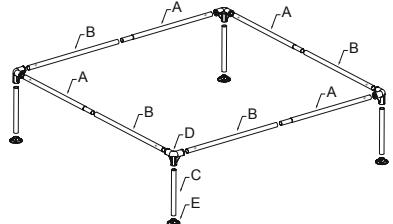
La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å holde ryggen mot solen ved leking.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Behold monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

#### Deler:



Strukturbilde:



Tegninger gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet, ikke skalert til størrelse.

Ref. nr.	Beskrivelse	Bassengstørrelse og antall
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Toppskinne A	4
B	Toppskinne B	4
C	Vertikalt bassengbein	4
D	Hjørne	4
E	Sokkel	4

#### Klaringjøring

Installasjon av lite svømmebasseng tar vanligvis kun 10 minutter med 1 person. Anbefalinger angående plassering av basseng:

- Det er vesentlig at bassengset settes opp på solid, jevnt underlag. Hvis bassengset settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassengset kollapser og til oversvømmelse, og føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom. Oppsett på ujevnt underlag vil ugyldiggi garantien og servicekrav.
- Må ikke monteres i innkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken bør være fast nok til å motstå trykket fra vannet; gjørme, sand, mykfløs jord eller tjære er ikke passende.
- Underlaget må klareres for alle objekter og avfall, inkludert steiner og greiner.
- Kontroller med ditt lokale bystyre for vedtektar relatert til gjelder, barriærer, belysning og sikkerhetskrav, og sikre at du overholder alle lover.

#### Installasjon

Montering kan fullføres uten verktoy.

**Merk:** Det er viktig å montere bassengset i rekkefølgen vist nedenfor. Voksen montering nødvendig.

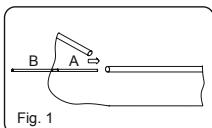


Fig. 1

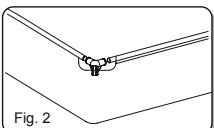


Fig. 2

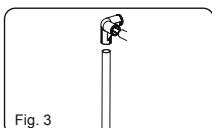


Fig. 3

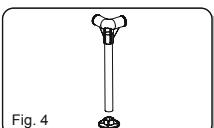


Fig. 4

1. Finn solid, jevnt underlag som ikke inneholder skrot.
- Advarsel:** Ikke sett opp bassengset under kabler eller under trær.
2. Spre bassengset utover og sikre at rett side er opp.
3. Dekk til vannventilen.
4. Monter toppskinnene. Koble toppskinne A til toppskinne B, og skyv inn i stanghylsen (Fig. 1). Se strukturfoto for detaljert rettedeling. Sørg for at toppskinnenes ender er i korrett posisjon.

5. Ved hjørnene føres topprekkerkvenene (A og B) inn i hjørnene (D). Sikre at de fjærbelastede stiftene smitter inn i de forhåndsbored hullene. (Fig. 2)
6. For de vertikale bassengbeina (C) inn i bunnen av hjørnene (D). (Fig. 3)
7. Fest alle bein (E) til bunnen av de vertikale bassengbeina (C). (Fig. 4).
8. Test rammen for å sikre at alle koblinger er sikre før fylling med vann startes.
9. Fyll 1" til 2" (2 til 5 cm) vann i bassengset for å dekke gulvet. Når bassenggulvet er lett dekket glattes alle rynkene ut. Start i midten av bassengset og arbeid deg med klokken utsiden.
10. Fortsett å fylle bassengset til vannet når fyllelinjen på bassengsets indre. Vær veldig oppmerksom på å ikke overfylle bassengset av sikkerhetsårsaker.

#### Demontering

1. Åpne vannventilen på bunnen av bassengset, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om dreining). Demoner deretter bassengsets ramme for å frigjøre vannet. Sørg for at det meste av vannet frigjøres på 20 minutter.

**Merk:** Dreining skal kun utføres av en voksen!

2. Lufttørk bassengset.

**Merk:** Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

#### Reparasjon

Bruk den medfølgende reparasjonslappen hvis et kammer blir skadd.

1. Rengjør området som skal repareres.

2. Ta løsningen forsiktig av.

3. Press løsningen over området som skal repareres.

4. Vent i 30 minutter før oppblåsing.

#### Bassengvedlikehold

**Advarsel:** Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her ikke overholdes, kan det være til fare for helsen, og da spesielt for barn.

1. Bytt vannet i bassengset ofte (spesielt i varmt vær), eller når merkbart forurenset, urent vann er skadelig for brukerens helse.

2. Kontakt din lokale forhandler for å skaffe kjemikalier for å behandle vannet i bassengset. Sørg for å følge kjemikalie-producentens instruksjoner.

3. Korrekt vedlikehold kan maksimere verktøyets levetid.

4. Se emballasje for vannkapasitet.

#### Rengjøring og lagring

1. Bruk en torr klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter bruk.

**Merk:** Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.

2. Fjern alt tilbehør og reservedeler for bassengset, og lagre dem et rent og tørt sted.

3. Når bassengset er helt tørt sprinkles det med talkumpulver for å unngå at bassengset setter fast, brett bassengset forsiktig. Hvis bassengset ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassengsets duk.

4. Lagre bassengduken og tilbehør på et kjølig og tørt sted utenfor barns rekkevidde, med en moderat temperatur mellom 5°C / 41°F og 38°C / 100°F.

5. I regnsesongen bør basseng og tilbehør lagres som instruert over.

6. Feilaktig dreining av bassengset kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.

7. Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevn mellomrom under bruk.

# MIN FÖRSTA FRAME POOL

## ÄGARMANUAL

Artikel	För barn
56217	Över 2 år

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen.  
Förpackningen ska sparas och förvaras för framtidens referens.

### VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhus bruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placerä inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placerä produkten på en jämn yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Spara anvisningar för montering och installation för framtidens referens.

### Delar:

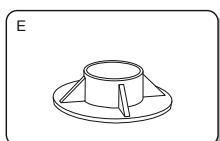
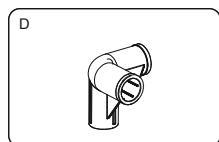
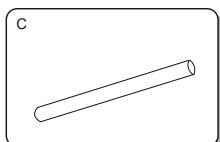
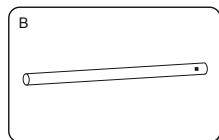
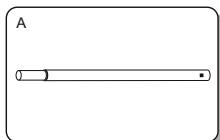
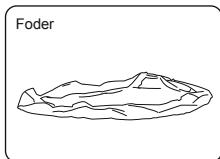
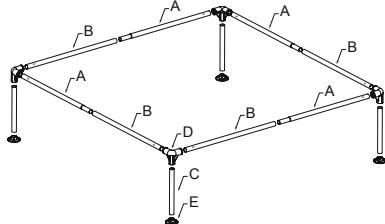


Bild på strukturen:



Bilderna kanske inte visar den aktuella produkten skalenligt.

Ref#	Beskrivning	Poolstorlek & Kvantitet
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Övre stång A	4
B	Övre stång B	4
C	Vertikalt poolben	4
D	Hörn	4
E	Fötter	4

### Förberedelse

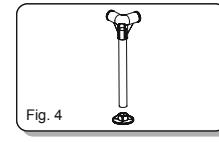
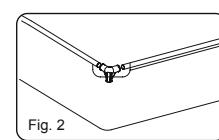
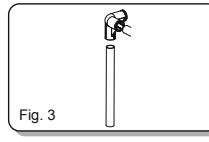
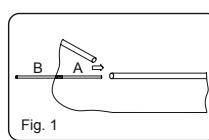
Installation av en liten swimmingpool tar ungefärl 10 minuter för 1 person  
Rekommendationer angående placering av poolen:

- Poolen måste placeras på en fast och jämn yta. Om man placerar den på ett ojämnt underlag kan den tippa och vattnet kan svämma över, vilket kan leda till allvarlig personskad och/eller skada på personlig egenhet. Om man installerar på ojämnt underlag upphör garantin och serviceanspråk att gälla.
- Poolen får inte installeras på uppfurter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Marken ska vara fast nog att stå emot trycket från vattnet, vilket gör att lera, sand mjuk/lös jord eller tjära inte är lämpliga.
- Man ska avlägsna alla föremål från marken och rengöra den från skräp inklusive stener och kvistar.
- Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärningar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

### Installation

Det krävs inga verktyg för monteringen.

**OBS:** Poolen måste monteras i den ordningsföljd som visas nedan. Endast vuxen person får utföra monteringen.



1. Välj en plats som är stadig, jämn och fri från skräp.  
**Varning:** Montera inte poolen under kablar eller träd.
2. Veckla ut poolen och kontrollera att du har rätt sida upp.
3. Täck vattenventilen.
4. Montera övre skenorna. Anslut toppskena A till toppskena B, och skjut in i poolhylsorna (Fig. 1). Vänligen se strukturfoto för detaljerad beskrivning. Se till att toppskenornas ändar befinner sig i rätt position.

- I hörnen, för in toppskenorna (A & B) i hörnen (D). Försäkra dig om att de fjäderbelastade stiftens snäpper på plats i de förborrade hålen. (Fig. 2)
- För in de vertikala poolbenen (C) i botten på hörnen (D). (Fig. 3)
- Sätt fast alla fötter (E) i änden på de vertikala poolbenen (C). (Fig. 4)
- Kontrollera att ramen sitter ihop ordentligt innan du fyller poolen med vatten.
- Fyll poolen med 2-5cm vatten så att poolens golv täcks. När poolen är precis täckt med vatten ska man försiktigt släta ut alla rynkor. Börja i mitten av poolen och rör dig medurs mot utsidan.
- Fortsätt fylla poolen med vatten tills det når markeringen som finns på poolens insida. Av säkerhetsskäl ska man vara mycket noga att inte fylla poolen mer än så.

#### Nedmontering av poolen

- Öppna vattenventilen på poolens botten, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömnning av vatten).
- Tryck sedan ner poolväggen för att släppa ut vattnet. Se till att få ut det mesta vattnet inom 20 minuter.

**OBS:** Tömning ska ske av vuxen person!

- Lufttorka poolen.

**OBSERVERA:** Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

#### Reparation

Om poolen gått sönder ska man använda medföljande lagningslapp.

- Rengör området som ska lagas.
- Ta försiktigt bort reparationslappen skyddsmaterial.
- Tryck reparationslappen över området som ska lagas.
- Vänta 30 minuter innan luft fylls på.

#### Underhåll av poolen

**Varning:** Om du inte följer dessa underhållsanvisningar utsätter du sig själv och din barn för risk.

- Byt ut vattnet i poolen med jämnare mellanrum (gäller särskilt vid varmt väder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orent vatten kan skada användandens hälsa.
- Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.
- Ett gott underhåll förlängar poolens brukstid.
- Vattenkapaciteten finns angiven på förpackningen.

#### Rengöring och förvaring

- Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.

Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

- Ta bort alla tillbehör och lösa delar till poolen och förvara dem rent och torrt.
- När poolen är helt torr ska du strö över talkpuder för att förhindra att poolen klipper ihop. Vik sedan försiktigt ihop poolen. Om poolen inte är helt torr kan det bildas mögel vilket skadar poolens liner.
- Förvara liner och tillbehör på en sval och torr plats utom räckhåll för barn. Se till att temperaturen ligger mellan 5°C och 38°C.
- Under regnperioder bör pool och tillbehör förvaras enligt instruktionerna ovan.
- Felaktig tömning av poolen kan medföra allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom.
- Kontrollera vid början av varje säsong och med jämnare mellanrum under användningen att det inte uppstått några skador på poolen.

## ENSIMMÄINEN FRAME POOL KÄYTÖÖPAS

Tuote	Lasten ikäraja
56217	Yli 2 vuotta

Katsa tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säälytä tulevaa tarvetta varten.

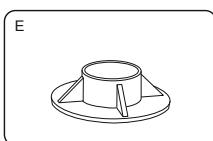
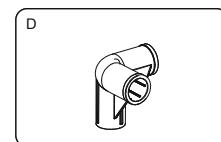
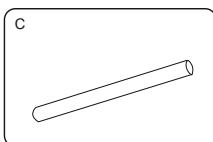
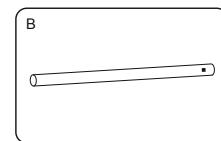
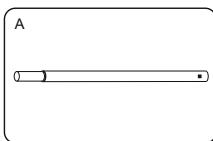
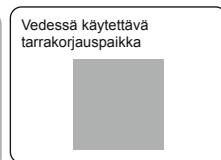
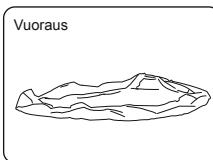
#### VAROITUS



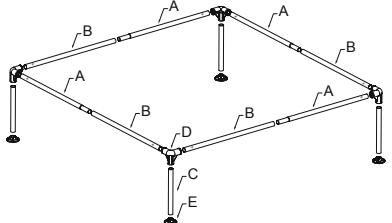
Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkumisvaara.

- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkokäyttöön.
- Lapset voivat hukkua matalaan veteen. Tyhjennä alas käytön jälkeen.
- Kahliauallasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suoistellaan kääntämään selkä aurinkoa kohden leikkittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäiseen lastenlaataseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säälytä kokoamis- ja asennusohjeet tulevaa tarvetta varten.

#### Osat:



Rakennekuva:



Piirrokset eivät ehkä vastaa todellista tuotetta eivätkä ole mittakaavassa.

Viit tauus	Kuvaus	Altaan koko ja määrä
		122 x 122 x 30,5 cm:n (48" x 48" x 12":n)
A	Yläkaide A	4
B	Yläkaide B	4
C	Altaan pystysuora jalka	4
D	Kulma	4
E	Jalusta	4

## Varmistelu

Uima-altaan asennus kestää yleensä vain 10 minuuttia yhdeltä henkilöltä.

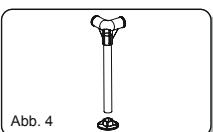
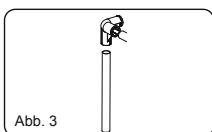
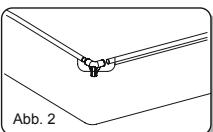
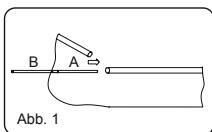
Suoituskuutta altaan sijoittamista varten:

- On ehdottoman tärkeää, että allassasetetaan kiinteälle ja vaakatasossa olevalle pinnalle. Jos allassasetetaan epätasaiselle pinnalle, saataetaan aiheuttaa altaan rikkoutuminen ja vuotaminen sekä sen seurauksena henkilökohtainen vamma ja/tai vahinkoja omaisuudelle. Sijoittamisen epätasaiselle pinnalle mitätöi takuuun ja vahingonkorvausvaatimukset.
- Älä aseta ajotelle, kansille, luitureille, soralle tai asfaltille. Maan tulisi olla riittävän kiinteää, jotta se kestää veden paineeseen; muta, hiekka, pehmää / irtonainen maaperä tai terva eivät sovi.
- Maapohja tulee puhdistaa kaikista esineistä ja roskista mukaan lukien kivet ja oksat.
- Tarkista paikallisia viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät altaamiseen, esteisiin, valaitukseen ja turvavaatimuksiin sekä varmistaa, että noudatat kaikkia lakienvaatimuksia.

## Asennus

Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

**HUOMAA:** On tärkeää koota allass seuraavassa kuvattavassa järjestyksessä. Aikuisen tulee koota laite.



1. Etsi kiinteä, tasainen alusta ja puhdista se roskista.

**Huoma:** Älä asenna allasta kaapeleiden tai puiden alle.

2. Levitä allass ja varmista, että se on oikea puoli ylöspäin.

3. Peitä vesiventtiili.

4. Kokoaa yläkiskot. Yhdistä yläkisko B yläkiskoon B ja työnä varren mansettin (Kuva 1). Katso rakennekuvasta tarkat ohjeet.

Varmista, että ylätangot ovat oikeassa asennossa.

5. Työnä kulmissa ylätangot (A & B) kulmiin (D). Varmista, että jousitettut nastat napsahtavat valmiiksi porattuihin reikiin. (Kuva 2).
6. Työnä pystysuorat jalat (C) kulmiin (D) pohjaan. (Kuva 3)
7. Liitä kaikki jalustat (E) altaan pystysuorien jalkojen (C) pohjaan. (Kuva 4)
8. Testaa, ettei kaikki kehyksen liittännät ovat varmoja, ennen kuin täytä ned on vedellä.
9. Laita altaaseen 2,5 - 5cm:n kerros vettä pohjan peittämiseksi. Kun altaan pohja on peitetty, silitä varovasti kaikki ryppä. Aloita keskeltä ja etene myötäpäivään laidolle.
10. Jatka vedellä täyttämistä, kunnes vettä on altaan sisäpuolelle merkityyn täyttöraajaan asti. Varo turvallisuusystä tarkkaan ylitäytymästä allasta.

## Purkaminen

1. Avaa vesiventtiili altaan pohjalla. Vesi alkaa tyhjetä altaasta automaatisesti. (Tarkista paikalliset vesimäärykset). Vapauta sitten vesi purkamalla altaan seinä. Tyhjennä suuri osa vedestä 20 minuuttissa.

**HUOMAA:** Vain aikuiset saavat tyhjentää altaan!

2. Anna altaan kuivua.

**HUOMAA:** Älä jätä tyhjentynyt allasta ulos.

## Korjaaminen

1. Jos alas menee rikki, käytä korjauspalaat.

1. Puhdista korjattava alue.

2. Ota paikka varovasti esiin.

3. Paina paikka korjattavaan kohtaan.

4. Odota 30 minuuttia ennen täyttämistä.

## Altaan huolto

**Varoitus:** Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat vaarantaa terveytesi ja erityisesti lastesi terveyden.

1. Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmailla) tai kun havaitaan liikaantumista, likainen vesi on vahingollista käyttäijen terveydelle.

2. Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsittelyyn varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.

3. Oikein suoritettu huolto pidetää altaan ikää.

4. Katso pakkauksesta altaan vesitilavuus.

## Puhdistus ja varastointi

1. Puhdista käytön jälkeen kaikki pinnat varovasti kostealla kankaalla.

**Huoma:** Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

2. Poista kaikki altaan lisävarusteet ja varaosat ja varastoii ne puutaima ja kuivima.

3. Kun alas on täysin kuiva, sirottele talkkijauhetta, jotta altaan osat eivät tartu toisiinsa, ja laskosta alas huolellisesti. Jos alas ei ole täysin kuiva, home voi vahingoittaa vuorausta.

4. Säilytä vuori ja lisävarusteet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa 5–38°C:n lämpötilassa.

5. Sadekauden aikana alas ja lisävarusteet pitäisi varastoida edellä kuvattulla tavalla.

6. Altaan värää tyhjennys voi aiheuttaa vakavia henkilö- ja/tai omaisuusvahinkoja.

7. Tarkista tuote varioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytettäessä.

# MÔJ PRVÝ BAZÉN FRAME POOL

## PRÍRUČKA POUŽIVATEĽA

Položka	Pre deti vo veku
56217	Nad 2 roky

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

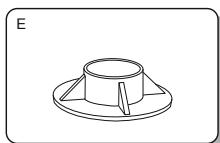
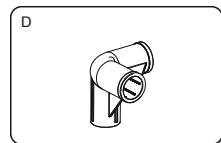
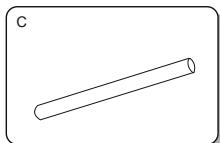
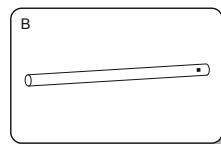
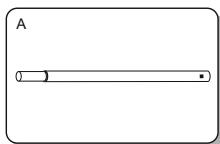
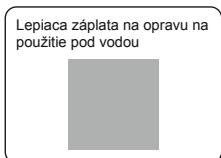
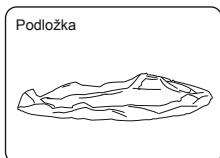
### UPOZORNENIE



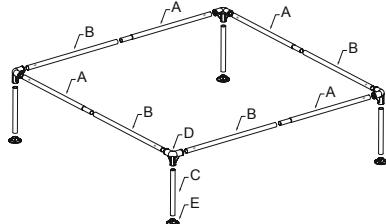
Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dohľadu  
- nebezpečenstvo utopenia.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopit vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdnite bazén, keď sa nepoužívá.
- Neinštalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akonkolkev inom tvrdom povrchu.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáz, dom, visiacie vetvi, šnúry na bielizeň či elektrické vedenie.
- Pri hraní odporúčame polohu so slinkom za chrbtom.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.

### Diely:



Fotka konštrukcie:



Nákresy nemusia zobrazovať skutočný výrobok, nesúhlasí s pomernými rozmermi.

Ref. č.	Popis	Veľkosť bazéna a množstvo
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Horný držiak A	4
B	Horný držiak B	4
C	Vertikálna noha bazéna	4
D	Roh	4
E	Základ	4

### Príprava

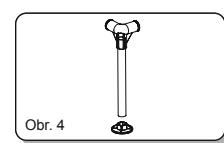
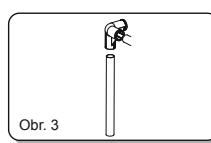
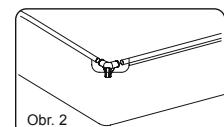
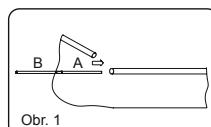
Inštalácia malého bazéna zvyčajne trvá iba 10 minút a zvládne ju 1 osoba, odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Je dôležité bazén postaviť na pevnom, rovnom povrchu. Pokiaľ bazén postavíte na nerovný povrch, môže to spôsobiť jeho zrútenie a rozliatie vody a spôsobiť väzne poranenie osôb a/alebo poškodenie osobného majetku. Postavením na nerovnom povrchu spôsobíte ukončenie platnosti záruky a nárokov na servis.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná, aby vydržala tlak vody; bahno, piesok, mäkká/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Pôdu je treba vycistiť od všetkých predmetov a nečistôt vrátane kameňov a vetriciek.
- Zoznámte sa s vyhláskami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkach a dodržujte všetky zákony.

### Inštalácia

Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.

**POZNÁMKA:** Bazén je treba montovať v nižšie uvedenom poradí. Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.



1. Nájdite pevný, rovný povrch bez nečistôt.

**Pozor:** Bazén nezostavujte pod káblami či stromami.

2. Bazén rozbalte a skontrolujte, či je správnu stranou nahor.

3. Zákryte vodovodný ventil.

4. Namontujte horné držiaky. Pripojte horný držiak A k hornému držiaku B a zasúňte ho do puzdra (Obr. 1). Podrobnej pokyny nájdete na fotke konštrukcie. Skontrolujte, či sú konce horných držiakov v správnej polohe.

- V rochoch vsuňte horné držiaky (A a B) do rohov (D). Skontrolujte, či pružinové kolíky zapadnú do vopred vyvŕtaných otvorov.  
(Obr. 2)
- Vertikálne nohy bazéna (C) vsuňte do dolnej časti rohov (D).
- (Obr. 3)
- Pripojte všetky základy (E) k dolnej časti vertikálnych nôh bazéna (C). (Obr. 4)
- Pred napustením vody skontrolujte, či sú všetky spoje rámu pevne spojené.
- Do bazéna nalejte 1 až 2 palce (2 až 5 cm) vody, aby sa zakrylo dno. Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhládajte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smere von.
- Pokračujte v plnení bazéna, dokiaľ voda nedosiahne linku hladiny naznačenú na vnútornej strane bazéna. Z bezpečnostných dôvodov prosíme dávať pri napúšťaní bazéna veľký pozor.

#### Demontáž

- Otvorte vodný ventil v dolnej časti bazéna a voda automaticky vytiečie. (Zoznámte sa s miestnymi vyhláškami o vypúšťaní vody.) Potom demontujte rám bazéna a vypustite tak zvýšnu vodu. Väčšinu vody nezabudnite vypustiť za 20 minút.

**Poznámka:** Vypúšťanie môže realizovať iba dospelá osoba!

- Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.

**POZOR:** Vypustený bazén nenechávajte vonku.

#### Oprava

V prípade poškodenia komory použite záplatu na opravu.

- Opravované miesto vycistite.
- Starostlivo nalepte záplatu.
- Záplatu pritačte na opravované miesto.
- Pred naďuknutím výkajte 30 minút.

#### Údržba bazéna

**Upozornenie:** Pokiaľ nebudeste dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

- Vodu v bazéne často vymieňajte (najmä za horúceho počasia) alebo pokiaľ si všimnete jej kontaminácie. Špinavá voda je škodlivá pre ľudskej zdravie.
- Pre nákup chemikálií na úpravu vody v bazéne sa obráťte na vášho miestneho drogistu. Nezabudnite dodržiavať všetky pokyny výrobcu chemikálií.
- Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.
- Objem vody nájdete na obale.

#### Cistenie a skladovanie

- Po použití navlhčenou handičkou jemne otrite všetky povrchy.

**Poznámka:** Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobku poškodiť.

- Z bazéna demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čisté a suché ich odložte.
- Potom, keď bazén úplne vyschne, posypťte ho telovým púdrom, aby ste zabránili zlepneniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrnne zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik pliesní a poškodenie vložky bazéna.
- Vložku a doplnky uložte na suchom a chladnom mieste mimo dosah detí pri miernej teplote medzi 5 °C / 41 °F a 38 °C / 100 °F.
- V daždivom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
- Nevyhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní kontroľujte, či výrobok nie je poškodený.

## MÓJ PIERWSZY BASEN FRAME POOL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Sprzęt	Dla dzieci w wieku
56217	Powyżej 2 lat

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

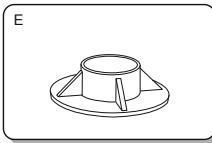
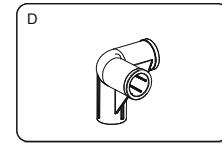
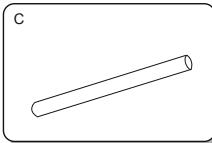
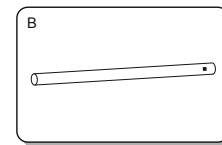
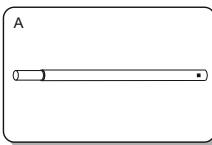
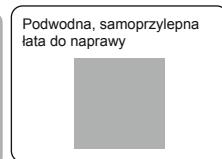
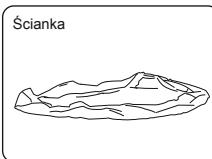
#### OSTRZEŻENIE



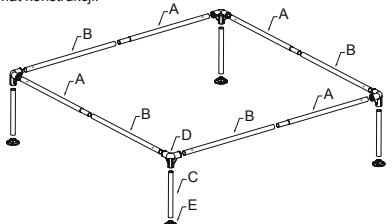
**Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – bezpieczeństwo utonięcia.**

- Wylacznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Opróżnij basenik gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku do pluskania na betonie, asfalcie lub jakiekolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Zeleca się odwracać do стороń tyłem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Instrukcje montażu należy zachować, aby później też można było z nich korzystać.

#### Części:



### Schemat konstrukcji:



Rysunki mogą odbiegać od właściwego produktu, wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

Znak	Opis	Wymiary basenu i liczba danych elementów
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Listwa górnna A	4
B	Listwa górnna B	4
C	Pionowa nogi basenu	4
D	Narożnik	4
E	Podstawa	4

### Priprava

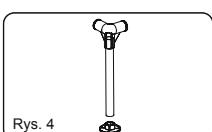
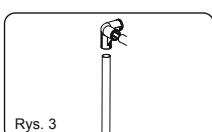
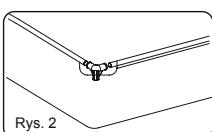
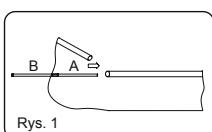
Jednému človeku trvá inštalácia malého bazéna zvyčajne len 10 minút. Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Základom je, aby bol bazén umiestnený na pevnom a rovnom podklade. Ak by bol bazén postavený na nerovnej ploche, mohlo by dojst k jeho prevráteniu a výtečeniu vody a spôsobiť úraz a/alebo poškodenie osobného majetku. Postavenie na nerovnom povrchu spôsobí neplnosť záruky a nemožnosť podať reklamaciu.
- Nepostaňte ho na prijazdových cestách, doskách, štrku alebo asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná aby uniesla tlak vody; blato, piesok mäkká/kýprá pôda alebo asfalt nie sú vhodné.
- Z povrchu pôdy musia byť odstránené všetky predmety a sutiny, vrátane kameňov a haluzí.
- U samosprávnych orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa oplozenia, bariér, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosť musíte dodržať a zabezpečte dodržanie všetkých zákonom.

### Montáž

Montáž možna vykonať bez užitia náradzi.

**UWAGA:** Ważne jest, aby montażu basenu dokonać w kolejności przedstawionej poniżej: Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.



- Zmontuj szyny górne. Połącz szynę górną A z szyną górną B i wsuń do rękaiva (Rys. 1). Dla szczegółowych wskazówek patrz rysunek struktury. Upewnij się, że końce górnych szyn znajdują się w odpowiedniej pozycji.
- W narożnikach włóż szyny główne (A i B) w narożniki (D). Upewnij się, ze sprężynowe sworznice zatrzasnęły się w gotowych otworach. (Rys. 2)
- Włóz Pionowe nogi basenu (C) do Narożników (D) do oporu. (Rys. 3)
- Przymocuj wszystkie Podstawniki (E) do końcówek Pionowych nóg basenu (C). (Rys. 4)
- Przed napełnieniem basenu wodą sprawdź wszystkie mocowania konstrukcji.
- Wpuść do basenu wodę do poziomu 2 - 5cm (1" - 2"), aby przykryła jego dno. Kiedy dno basenu jest już pod niewielką ilością wody, delikatnie wygładź fałdy. Zaczni od środka basenu i ruchy wykonaj do brzegu, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Wpuśćcaj więcej wody do basenu, aż woda wypełni jego wnętrze do znaku znajdującego się wewnątrz basenu. Z uwagi na bezpieczeństwo nie przepelnij basenu.

### Demontaż basenu

- Otwórz zawór do spuszczania wody na dnie basenu, a woda spłynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzań na ściekiw.) Następnie rozmontuj konstrukcję basenu, aby woda spłynęła. Sprawdź, czy większość wody spłynie w ciągu 20 minut.

**UWAGA:** Spuszczenie wody może wykonać tylko osoba dorosła!  
2. Wysuń sprzęt na powietrze.

**UWAGA:** Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.

### Oprawa

Ak je bazén poškodený, použite dodanú záplatu.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.
2. Ostrożnie odklej latę.
3. Dociśnij latę do powierzchni przeznaczonej do naprawy.
4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

### Údržba bazéna

**Ostrzeżenie:** Ak nedodržíte postupy pre údržbu ktoré tu sú uvedené, môžete ohrozíť svoje zdravie, ale hľavne zdravie svojich detí.

1. Voda v bazéne vynieňajte často (hlavne v teplom počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobiť zdravotné problémy.
2. Chemikálie na úpravu vody v bazéne získejte od vášho miestneho predajcu. Dabajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.
3. Správnu údržbu maximalizujete životnosť vášho bazéna.
4. Objem vody je uvedený na balení.

### Cistenie a skladovanie

1. Po užívании basenu pretrží predelikatne wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.

**Uwaga:** Niedy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Odlacz wszystkie akcesoria i części od basenu i trzymaj je w czystym i suchym miejscu.
3. Kiedy basen jest całkowicie wysuszyony, posygn go talkiem, żeby jego części nie kleiły się do siebie i złożą go ostrożnie. Jeśli basen nie jest całkiem suchy, może w nim pojawić się pleśń, a ściany basenu mogą zbutwieć.
4. Przechowuj basen i jego akcesoria w chłodnym, suchym miejscu, z dala od zasięgu dzieci, w temperaturze umiarkowanej od 5°C / 41°F do 38°C / 100°F.
5. W porze deszczowej basen i jego akcesoria powinny być przechowywane w warunkach opisanych powyżej.
6. Niewłaściwe spuszczanie wody z basenu może spowodować poważne uszkodzenie ciała i / lub wyrządzić szkody materialne.
7. Na začiatku každej sezoný a počas používania produktu ho w pravidelnych intervaloch kontrolujte, či nie je poškodený.

1. Znajdź miejsce o równej i stabilnej powierzchni, na którym nie ma kamieni.

**Uwaga:** Nie stawiaj basenu pod przewodami i drzewami.

2. Rozłoż basen i sprawdź, czy jest on odpowiednią stroną do góry.
3. Zatkaj zawór do spuszczania wody.

# AZ ELSŐ FRAME POOL HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Árucikk	Az alábbi korú gyermekek számára
56217	2 éven felül

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre és -számra. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolástől órizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

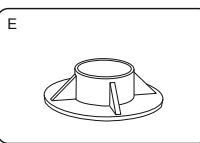
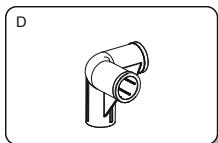
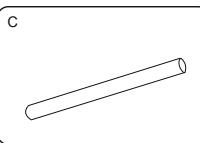
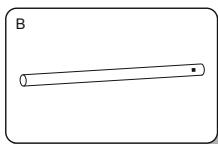
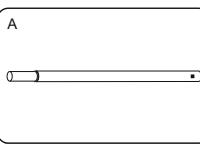
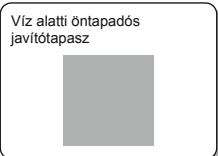
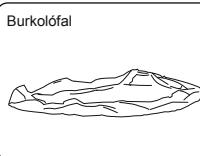
## FIGYELMEZTETÉS



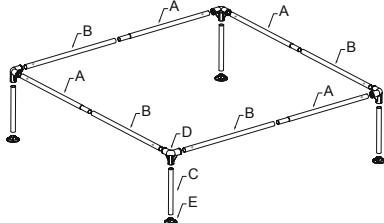
Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Fulladásveszély.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiségeű vizben is megfulladhatnak. Úrtise ki a medencet, ha nincs használataban.
- Ne helyezze a páncsolódmedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A terméket lapos felületen állítsa fel, legalább 2m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, lelőg ágak, ruhaszáritó kötelek vagy villányvezetékek.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubickoló medence fogysztó általi módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyár útmutatásai szerint kell elvégezni.
- A használati és összeszerelési utasítástől órizze meg, hogy az később is rendelkezésre álljon.

## Alkatrészek:



I Szerkezeti ábra:



Az ábrák nem feltétlenül az eredeti terméket mutatják be, a méretarányok a valódiitől eltérhetnek.

Jel	Leírás	Medence méret és a tartozékok száma
A	Felső peremkorlát	4
B	Felső peremkorlát	4
C	Függőleges medence-láb	4
D	Sarokelem	4
E	Talpazat	4

## Przygotowanie

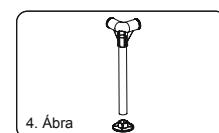
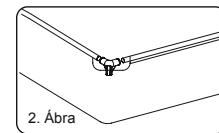
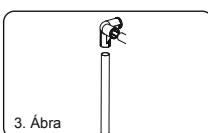
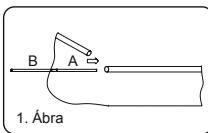
Montaż małego basenu zajmuje zazwyczaj tylko 10 minut dla 1 osoby. Zalecamy dotyczące miejscowości basenu:

- Bardzo ważne jest, żeby basen postawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyraźnie szkody materiałowe. Ustawienie basenu na nierównym terenie pociągnie za sobą utratę gwarancji i praw do naprawy.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, zwierzętach lub asfalcie. Podłożo powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody: błoto, piasek, miękka/luźna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłożo należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stwarzania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnić się, czy nie naruszasz żadnego z nich.

## Összeszerelés

Az összeszerelés szerszámok alkalmazása nélkül elvégezhető.

**FIGYELEM:** Fontos, hogy az összeszerelés az alábbi sorrendben történjen. Az összeszerelést felnőtt személyek végezzék.



- Válasszon ki egy szilárd, egyenletes felületű, kavicsoktól mentes területet.

- FIGYELEM:** Ne állítsa fel a medencét vagy fák alatt.  
 2. Terítse szét a medencét és ellenőrizze, hogy a megfelelő oldala legyen felfelé.  
 3. dugja be a lefolyó szelepét.

- Szerelje össze a felső síneket. Csatlakoztassa az A felső sínt a B felső sínhöz, majd csúsztassa az oszlophűvelre (1. Ábra). Részletes tudnivalókért lásd a szerelési rajzot. Ügyeljen arra, hogy a felső sínek végei a megfelelő helyzetben legyenek.
- A sarkoknál csúsztassa a felső síneket (A és B) a sarkokba (D). Bizonyosodjon meg arról, hogy a rugós csapok bepattannak az előkészített furatokba. (2. Ábra)
- Illesztse be a Függöleges medence-lábakat (C) a Sarokelemekbe (D) ütközésgig. (3. Ábra)
- Csatlakoztassa a Talpazatokat (E) a Függöleges medence-lábak (C) végehez. (4. Ábra)
- Mielőtt a medencébe vizet engedné, ellenőrizze a tartószerkezet illesztését.
- Engedjen a medencébe 1"-2" (2-5cm) mélységű vizet, hogy az befedéke a medence fenékét. Ha a medence fenékét beborítja a víz, simítsa ki óvatosan a gyűrűdéseket. Kezdje a medence közepeinél és onnan haladjan az oramutató járásváll megegyezően a különböző része felé.
- Eresszé tovább a vizet a medencébe, míg a víz szintje eléri a medence belsejében feltüntetett jelzést. Biztonsági okokból különösen is ügyeljen arra, hogy a medencét ne töltse túl vízzel.

#### A medence szétszerelése

- Nyissa ki a medence alján lévő leeresztő szelepet, a víz automatikusan elkezdi lefolyni. (Ellenőrizze a szennyvízgazdálkodásra vonatkozó helyzetőségi rendeleket). Ezután szerez szét a medence tartószerkezetet, hogy a víz távozhasson. A víz nagy részének a medencéből 20 percen belül távoznia kell.

**FIGYELEM:** A víz leeresztését csak felnőtt személy végezze!

- Szárítsa meg a medencét a szabadban.

**FIGYELEM:** A víz leeresztése után ne hagyja kint a medencét.

#### Naprava

- Jeśli basen jest uszkodzony, użyj latki naprawczej.
- Tisztítsa meg a javítandó területet.
  - Óvatosan húzza le a tapaszt.
  - Nyomja a tapaszt a javítandó területre.
  - A felfűjás előtt várjon 30 per cent.

#### Konservacja basenu

**Figyelmetkötés:** Jeśli nie będziesz dostosowywać się do wskazówek dotyczących konserwacji, wymienionych w tym miejscu, Twój życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.

- Wymieniaj wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy widocznie jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
- Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazówek producenta środków chemicznych.
- Odpowiednia konserwacja może wydłużić żywotność Twojego basenu.
- Przeczytaj na opakowaniu informacje dotyczące objętości basenu.

#### Czyszczenie i przechowywanie

- Po użyciu basenu przetrzymyj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.
- Uwaga:** Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
- Tárváltsa el a medence összes tartozkát és alkatrészét, majd tárolja őket száraz, tiszta helyen.
- Az amikor a medence már teljesen megszárad, szörja be hintóporral, hogy a medence oldalai ne tapadjanak egymáshoz, majd óvatosan hajtoggassa össze a terméket. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepenészedhet, ami a medence borítófalának a sérelmét eredményezheti.
- A medencét és tartozkait száraz, hűvös, gyermekkel elől elzárt helyen, mérésélt 5°C / 41°F és 38°C / 100°F közötti hőmérsékleten tárolja.
- Az esős időszak alatt a medencét és tartozkait a fenti utasítások szerint kell tárolni.
- A víz nem megfelelő leeresztése a medencéből komoly testi sérelést és / vagy anyagi kárt okozhat.
- Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

## MANS PIRMAIS FRAME POOL LIETOTĀJA ROKASGRĀMĀTA

Elements	Bērnu vecums
56217	No 2 gadu vecuma

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājet to turpmākai uzzīrijai.

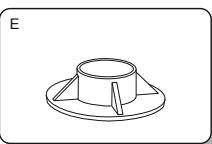
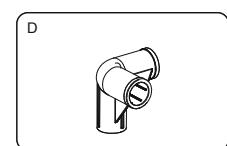
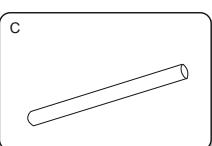
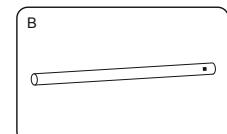
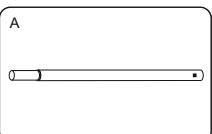
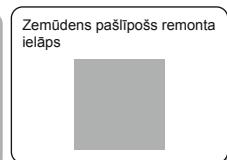
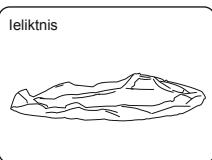
#### BRĪDINĀJUMS



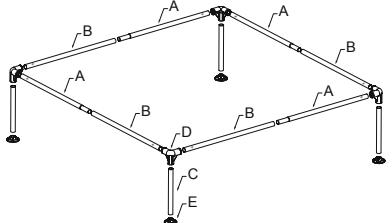
Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - noslīkšanas risks.

- Izmantot tikai mājas.
- Lielošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavisam skļā ūdeni. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet produktu uz līdzēnas virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm vai šķēršķim, piemēram, zogs, garāža, māja, pārkārušies zari, veļas auklas vai elektriskie vadī.
- Spēlēšanās laikā ieteicams ar muguru pret sauli.
- Patērētājam izmaiņas oriģinālam seklajam baseinam (piemēram, piererumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Saglabājet salīšanas un uzstādīšanas instrukcijas nākošes vajadzībām.

#### Dajās:



Uzbūves fotoattēls:



Zīmējumi var neatspoguļot faktisko produktu, arī pēc izmēra.

Ats.#	Apraksts	Baseina izmērs un daudzums
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Augšējā marga A	4
B	Augšējā marga B	4
C	Vertikālā baseina kāja	4
D	Stūris	4
E	Balsts	4

### Sagatavošana

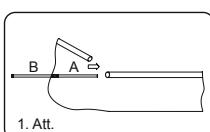
Maza peldbaseina uzstādīšana vienam cilvēkam parasti aizņem 10 minūtes leteikumi attiecībā uz baseina novietojumu:

- Ir svarīgi, lai baseins tiktu uzstādīts uz cietas līdzdenas virsmas. Ja baseinei ir uzstādīts uz neliždenas virsmas, tas var radīt baseina sabrukšanu un aplūšanu, nodarot nopietrus personisku bojājumus un/vai bojājumus īpašumam. Uzstādīšana uz neliždenas virsmas anulē garantiju un pakalpojuma sūdzības.
- Neuzstādīt piebraucamos ceļos, terases, uz platformām, grānds vai asfalta. Virsmai jābūt pieltiekami cietai, lai izturētu ūdens spiedieni, dubji, smilts, mīksta augsts naiv pamērota.
- Virsmu un jānotrīna no visiem priekšmetiem un atrukumiem, tai skaitā akmeņiem un zariem.
- Pārbaudiet savas pašvaldības noteikumus saistībā ar žogiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, kā arī nodrošiniet, ka jūs izpildīt šos noteikumus.

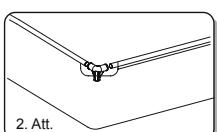
### Uzstādīšana

Uzstādīšanu var paveikt bez instrumentiem.

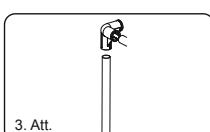
**PIEZĪME:** Ir svarīgi uzstādīt baseinu, tā kā norādīts turpmāk. Pieaugušā uzstādīšana nepieciešama.



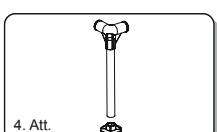
1. Att.



2. Att.



3. Att.



4. Att.

- Atrodiet cietu, līdzenu vietu un attīriet to no atrukumiem.

- Uzmanību:** Neuzstādīt baseinu zem vadiem vai kokiem.
- Izlājiet baseinu un pārliecinieties, ka tas ir ar pareizo pusī uz augšu.
  - Parklājet ūdens ventili.

- Salieciet augšējās margas. Pievienojet augšējo stieni A pie augšējā stienē B un iestādiniet visu kopā stabīnu uznavā (1. Att.). Lai iegūtu detalizētu norādījumus, lūdzu, skatiet konstrukcijas fotoattēlu. Pārliecinieties, vai augšējā stienē gala stāvklis ir pareizi stāvoklī.
- Pie stūriem ievietojet augšējos stieņus (A un B) stūros (D). Pārliecinieties, ka atsperes tapas fiksējas iepriekš izurbtajos caurumos. (2. Att.)
- Ievietojet vertikālās baseina kājas (C) stūru (D) un savienotāja apakšā. (3. Att.)
- Pievienojet visus balstus (E) pie vertikālājām baseina kājām (C). (4. Att.)
- Pārbaudiet rāmi, lai nodrošinātu, ka visi savienojumi ir droši, pirms iepildīt ūdeni.
- Ielādīt 1" - 2" (2 – 5cm) ūdens baseinā, lai noklātu grīdu. Kad baseina grīda ir noklāta, uzmanīgi izlīdziniet visas krunkas. Sāciet no baseina centra un darbojieties pulksteņrādītā virzienā uz āru.
- Turpiniet piepildīt baseinu, kamēr tas sasniedz ūdens iepildīšanas līniju, kas ir uz baseina iekšpuses lūdzu, pievērsiet maksimālu uzmanību, lai nepārpildītu baseinu drošības iemeslu dēļ.

### Nojaukšana

- Atveriet ūdens ventili baseina apakšā, ūdens automātiski tiks izvadīts. (Pārbaudiet vietējos savus iestādījumus un izvades noteikumus). Tad nojaukt baseina rāni, lai atbrīvotu ūdeni. Pārliecinieties, ka lieklāk ūdens daja ir izlieta 20 minūšu laikā.

**Piezīme.** Izvadi veic tikai pieaugušais!

- Izzāvējiet baseinu.

**UZMANĪBU:** Neatzājiet žūstošu baseinu ārā.

### Remonts

Jā ir bojāts kāds no nodalījumiem, izmantojiet pievienoto ielāpu.

- Notrieti vietu, kas jāsalabo.
- Uzmanīgi nobloķiet ielāpu.
- Pies piedielāpu virs vietas, kas jāsalabo.
- Pirms uzpūšanas nogaidiet 30 minūtes.

### Baseina apkope

**Brīdinājums:** Ja jūs neievēroset apkopes vadlīnijas, kas norādītas šeit, jūs varat riskēt ar savu veselību, iepāši ar bēru veselību.

- Bieži (īpaši karštā laikā) nomainiet baseina ūdeni vai arī, kad redzami netīrumi, netīrs ūdens ir kaitīgs lietotāja veselību.
- Lūdzu, sazinieties ar jūsu vietējo mazumtirdznieku, lai saņemtu kīmiskās vielas, lai apstrādotu jūsu baseina ūdeni. Pārliecinieties, ka ieverojat kīmisko vielu rāzotāja instrukcijas.
- Pareiza apkope var paildzināt jūsu baseina mūžu.
- Ūdens ietilpībai, skatiet iepakojumu.

### Tirīšana un glabāšana

- Pēc lietošanas, izmantojiet mitru drānu, lai uzmanīgi notīrtu visas virsmas.

**Piezīme.** Nekad neizmantojiet šķidrinātājus vai citas kīmikālijas, kas var sabojāt produktu.

- Nonemiet visus piederumus un baseina rezerves daļas un glabājet tās tiras un sausas.
- Kad baseins ir pilnība izžuvušs, apkaisejiet ar talka pulveri, lai novērstu baseina salipšanu, uzmanīgi salociet baseinu. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās baseina ieklītni.
- Glabājiet ieklītni un piederumus vēsā, sausā bērniem nepieejamā vieta, ar mērenu temperatūru no 5°C / 41°F un 38°C / 100°F.
- Lietus sezonas laikā, baseins un piederumi ir jāglāb kā iepriekš norādīts.
- Nepareiza baseina žāvēšana var radīt nopietrus personiskus ievainojumus un/vai radīt bojājumu īpašumam.
- Katrās sezonas sākumā un regulāri lietošanas laikā, pārbaudiet vai produktam nav bojājumi.

# MANO PIRMASIS FRAME POOL NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS

Elementas	Vaikų amžiaus kategorija
56217	Nuo 2 metų

Žiūrėkite ant pakuočės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuočėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateičiai.

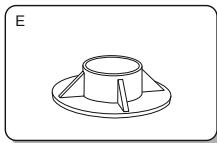
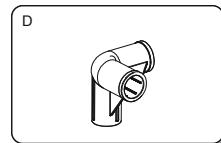
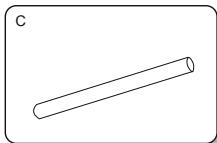
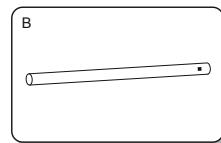
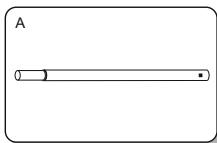
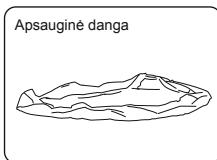
## ISPĖJIMAS



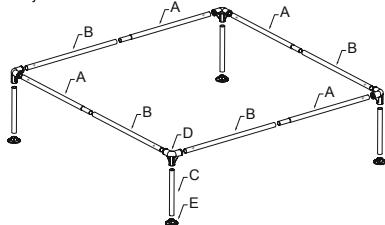
**Niekada nepaliki vaiko be priežiūros. Pavojus nuskęsti.**

- Tik būtiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nuskęsti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojame baseinė nepaliki vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinelių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Įrenkite gaminių ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 metrų atstumu nuo bet kokių statinių arba užtvarų, pavyzdžiu, tvorų, garažų, namų, kybanių šakų, skalbiomis virvų arba elektros linijų.
- Žaidžiant, patarkite nusiskulti nuo saulės.
- Vartotojas, modifikuodamas negilių vaikų baseiną (pridėdamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Pasilikite surinkimo ir montavimo instrukcijas ateičiai.

## Dalykai:



Konstrukcijos schema



Schemose nurodytas gaminis gali neatitikti realaus produkto išvaizdos bei dydžio.

Nuor.	Apašymas	Baseino dydis ir kiekis
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48 col. x 48 col. x 12 col.)
A	Viršutinis turėklas A	4
B	Viršutinis turėklas B	4
C	Vertikali baseino kojelė	4
D	Kampas	4
E	Kojelės atrama	4

### Paruošimas

Baseino įrengimas paprastai trunka tik 10 minučių, kai jį montuoja vienas žmogus.

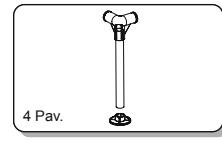
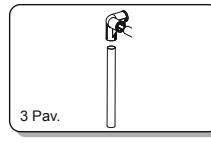
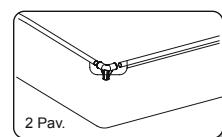
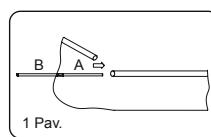
Baseiną rekomenduojama įrengti:

- Svarbu pastatyti baseiną ant tvirto ir lygaus paviršiaus. Baseiną pastaciūs ant nelygios žemės, jis gali sugriuti ir iš jo gali išsilieti vanduo, nes lankstai sukelti rimty sužalojimų ir (arba) žalą asmeniniams turčiui. Baseiną pastaciūs ant nelygios žemės, negaliuoja garantija bei pretenzijos dėl paslaugų.
- Nenestatykite įvažiavimuose, ant deniu, platformų, žyvo arba asfalto dangos. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų vandens slėgi; netinka statyti ant purvo, smėlio, minkštosh arba purios žemės bei derbos.
- Ant paviršiaus neturi būti jokių objektų bei šiukšlių, išskaitant akmenis bei šakas.
- Pasidomėkite, kokius reikalavimus jūsų vietinė institucija kelia užtvarams, apšvietimui bei saugai ir laikykiteis jų.

### Montavimas

Baseiną galima sumontuoti nenaudojant įrankių.

**PASTABA:** svarbu, kad montavimą atlikumėte pagal žemiaus pateiktas instrukcijas. Montavimą privalo atlikti suaugusieji.



1. Susiraskite tvirtą, lygų paviršių ir įsitikinkite, kad ant jo nebūtų šiukšlių.

**Dėmesio:** nestatykite baseiną po medžiais arba tokioje vietoje, virš kurios kabo laidai.

2. Išskleiskite baseiną ir įsitikinkite, kad jis padėtas tinkama puse į viršų.

3. Uždenkite vandens vožtuvą.

- Surinkite viršutinius rėmus. Sujunkite viršutinį rėmą A su viršutiniu rėmu B ir įstumkite į stulpą rankovę (1 Pav.). Detalius nurodymus žr. pateiktoje schemae. Įsitikinkite, kad viršutinio rėmo galai yra tinkamoje padėtyje.
- Kampruse viršutinius rėmus (A ir B) ikiškite į kampus (D). Sprynguliniai kaiščiai turi užsifiksuoti iš anksto išgręžtose skylėse (2 Pav.).
- Iš kampų (D) dugnā įstatykite vertikalias baseino kojeles (C). (3 Pav.)
- Prie vertikalių baseino kojelių (C) prijunkite kojų atramas (E). (4 Pav.)
- Prieš pildami vandenį, patirkrinkite, ar korpusas tvirtas, kad įsitikintumėte, jog visos jungtys saugiai užsisilpnusios.
- Iš baseinų pripilkite 2–5 cm vandens, kad uždengtumėte jo dugnā. Padengite baseino dugnā vandeniu, švelniai išlyginkite susidariusias raukšles. Pradėkite nuo baseino vidurio ir lyginkite pagal laikrodžio rodyklę link kraštu.
- Toliau pilkite vandenį, kol jis pasieks pildymo liniją, pažymėtą baseino viduje. Dėl saugos sumetimų atidžiai stebékite, kad per daug neprispildytumėte baseino.

#### **Įšmontavimas**

- Atidarykite vandens valžuvą, esančią baseino dugne, ir vanduo ims tekėti automatiškai. (Kur galima išleisti, ieškokite vietiniuose nuostatose). Išmontuokite baseino korpusą, kad visiškai išleistumėte vandenį. Įsitikinkite, kad didžiajų dalį vandens išleidžiate per 20 minučių.

**Pastaba:** Vandeni iš baseino išleisti gali tik suaugusiejil!

2. Išdžiovinkite baseiną.

**DĖMESIO:** Nepalikite išleisto baseino lauke.

#### **Taisymas**

- Jei pažiūriama kamera, naudokite pateiktą korekcinį lopą.
- Nuvalykite taisomą sritį.
  - Atsarginiai nulupkite lopą.
  - Prispauskite lopą prie priežiustos vietas.
  - Prieš pūsdami palaukite 30 minučių.

#### **Baseino priežiūra**

- Ispėjimas:** Jei nesilaikyse čia nurodytu priežiūros nurodymų, jūsų ir pačių išsių vaikų sveikatai gali kilti pavojus.
- Reguliariai keiskite baseino vandenį (ypač karštu oru) arba pastebėjė, jog vanduo užterštas, nešvarus ir gali pakankti naudotuvių sveikatai.
  - Norėdami išgyti cheminių medžiagų baseino vandens valymui, kreipkitės į vietinių pardavėjų. Laikykites chemikalų gamintojo instrukcijų.
  - Tinkama priežiūra gali prailginti jūsų baseino tarnavimo trukmę.
  - Norėdami sužinti baseino talpą, žr. pakuočę.

#### **Valymas ir laikymas**

- Išleidę vandenį, drėgna šluoste švelniai nuvalykite visus paviršius.
- Pastaba:** niekada nenaudokite tirpklių ar kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gamini.
- išmikite visus priedus ir atsargines dalis iš baseino, nuvalykite, nusausinkite ir padėkite laikyti.
- Visiškai išdžiovinkite baseiną, ant jo paviršiaus pabarstykite talko mitteliu, kad paviršius nesukibtu, tada atsarginiai sulankstykite baseiną. Jei baseinas nėra visiškai išdžiūvęs, gali susidaryti pelesis ir pažeisti baseino dangą.
- Baseino įklotą ir priedus laikykite vésioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kurios temperatūra 5–38 °C.
- Lietingo sezono metu baseiną ir priedus taip pat reikėtų laikyti kaip nurodyta aukščiau.
- Netinkamas vandens išleidimas iš baseino gali sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmenims nuosavybei.
- Kiekvieno sezono pradžioje ir reguliniais intervalais naudojant patirkrinkite, ar gaminys nėra pažeistas.

## **OTROŠKI BAZEN FRAME POOL NAVODILA ZA UPORABO**

Izdelek	Za otroke starosti
56217	Starejše od 2 let

Glejte ime izdelek oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

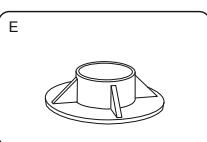
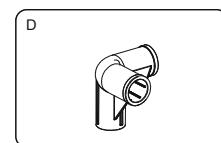
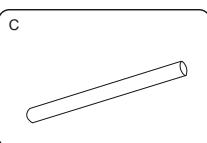
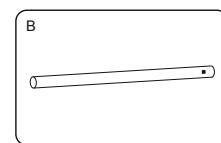
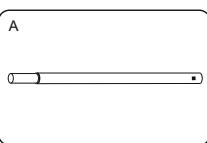
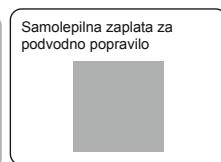
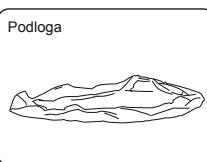
#### **OPOZORILO**



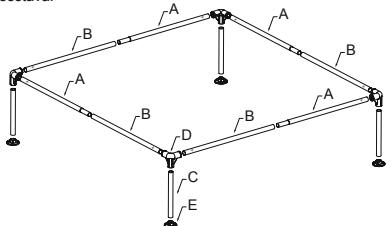
**Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevarnost utopitve.**

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utejo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, pod vejami, vrvmi za perilo ali električni kabli.
- Priporočamo, da so otroci med igro obrnjeni s hrbotom proti soncu.
- Kupec lahko izvrni bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.

#### **Deli:**



Slika sestava:



Risbe morda ne odražajo dejanskega izdelka in ne predstavljajo dejanskih dimenzijs.

Skl. št.	Opis	Velikost bazena & količine
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Zgornje vodilo A	4
B	Zgornje vodilo B	4
C	Vertikalna noga bazena	4
D	Kotni element	4
E	Podstavek	4

## Priprava

Ena oseba običajno postavi majhni bazen že v 10 minutah.

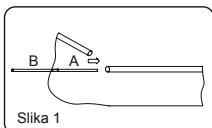
Priporočila glede postavljanja bazena:

- Ključno je, da bazen postavite na trdnih in znevilelanih tleh. Če bazen postavite na neravnini površini, se lahko zaradi tega bazen zruši in poplavi ter povzroči resne telesne poškodbe in/ali premožensko škodo. Postavitev na neravnih tleh iznchi veljavnost garancije in vseh zahtevkov za popravilo.
- Bazena ne postavljajte na dovozu, ploščadi, verandi, gramozi ali asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da vzdržijo pritisak vode; uporaba blata, peska, mehke/zrahljane prsti ali katrana ni primerna.
- Iz površine odstranite vse predmete in ostanke, vključno z morebitnimi kamni in pogankji.
- Za več informacij glede postavljanja ograje, osvetlitve in varnostnih zahtev se obrnite na lokalne oblasti in tako zagotovite izpolnjevanje vseh zakonov.

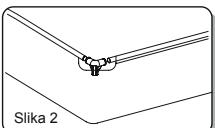
## Sestavljanje

Sestavljanje je mogoče dokončati brez orodij.

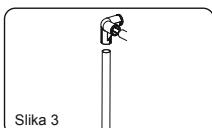
**OPOMBA:** Pomembno je, da bazen sestavite v spodaj prikazanem vrstnem redu. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.



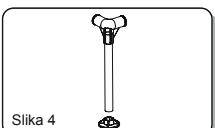
Slika 1



Slika 2



Slika 3



Slika 4

1. Poiščite trdna in ravna tla ter iz njih očistite morebitne smeti ali druge ostanke.

**Pozor:** Bazena ne postavljajte neposredno pod električnim daljnovidom ali drevesi.

2. Raztegnite bazen in se prepričajte, da je pravilno obrnjen.
3. Pokrijte ventil za vodo.

4. Sestavite zgornja vodila. Spojite zgornje vodilo A z zgornjim vodilom B in ju potisnite v spojno objemko na bazenu (Slika 1). Za podrobna navodila si oglejte sliko sestave. Prepričajte se, da sta konca zgornjih vodil v pravilnem položaju.
5. Ob vogalih vstavite zgornja vodila (A & B) in kotne elemente (D). Vzmetni zatiči se morajo zaskočiti v predobstoječe luknje. (Slika 2)
6. Vstavite vertikalne noge bazena (C) v spodnji del kotnih elementov (D). (Slika 3)
7. Vse podstavke (E) pridrite na spodnji del vertikalnih nog bazena (C). (Slika 4)
8. Preden bazen napolnite z vodo, preskusite okvir in se prepričajte, da so vsi priključki dobro pričvrščeni.
9. V bazen natočite 2–5 cm vode, da boste prekrili dno. Ko je dno bazena prekrito z vodo, nežno zgladite vse gube. Začnete v sredini bazena in se v smeri urinega kazala pomikajte proti zunanjemu robu.
10. Nadaljujte s polnjenjem bazena, dokler gladina vode ne doseže črte na notranji stranici bazena, ki označuje največjo dovoljeno raven vode. Zaradi varnosti bodite še posebej previdni, da bazena ne napolnite čez navedeno črto.

## Razstavljanje

1. Odprite ventil za vodo na dnu bazena in voda bo samodejno odtekla. (Za več informacij o predpisih glede odvajanja vode se obrnite na lokalne oblasti.) Nato razstavite okvir bazena, da bi izpustili vodo. Večina vode mora odteči v 20 minutah.

**Opomba:** Bazen lahko praznijo samo odrasla oseba!

2. Bazen osušite na zraku.

**Pozor:** Bazena, ki ste mu izčrplali vodo, ne puščajte zunaj.

## Popravilo

Če je kašen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.

1. Očistite predel, ki ga boste popravili.
2. Previdno odstranite zaščitni sloj obliza.
3. Pritisnite obliz na predel, ki ga želite popravili.
4. Počakajte 30 minut, preden ponovno napihnete izdelek.

## Vzdrževanje bazena

**Opozorilo:** Neupoštevanje navodil za vzdrževanje, navedenih v tem dokumentu, lahko privede do poškodb, zlasti otrok.

1. V bazenu zamenjajte pogost (še zlasti v vremenu oz. kadar je vidno onesnažena, saj lahko nečista voda škoduje zdravju uporabnikov).

2. Za nakup kemičnih sredstev za čiščenje vode v bazenu se obrnite na lokalnega trgovca. Pri tem vedno upoštevajte navodila proizvajalca kemičnega sredstva.

3. Pravilno vzdrževanje lahko podaljša življensko dobo vašega bazena.

4. Prostornina vode je navedena na embalaži.

## Čiščenje in shranjevanje

1. Po uporabi nežno očistite vse površine z vlažno kropo.

**Opomba:** Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali drugih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovali izdelek.

2. Vso dodatno opremo in rezervne dele odstranite iz bazena in jih shranite čiste in suhe.

3. Ko je bazen popolnoma suh, ga potresite s pudrom v prahu in tako preprečite sprijemanje, nato pa ga previdno zložite. Če bazen ni popolnoma suh, lahko nastane plesen in poškoduje podlogo bazena.

4. Podlogo in dodatke hranite v hladnem in suhem prostoru zunaj dosegca otrok, in sicer na zmrzni temperaturi med 5 °C / 41 °F in 38 °C / 100 °F.

5. V deževnem letnem času je treba bazen in ostalo opremo shraniti v skladu z zgornjimi navodili.

6. Nepravilno praznjenje bazena lahko povzroči resne telesne poškodbe in/ali premožensko škodo.

7. Pred vsako vnovično postavljavo in redno med samouporabo preglejte izdelek za morebitne poškodbe.

# İLK FRAME POOL

## KULLANIM KİLAVUZU

Ürün	Çocuk yaşı
56217	2 yaş üzeri

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın. Ambalaj dikkat okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

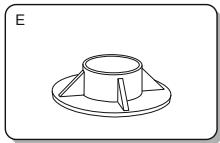
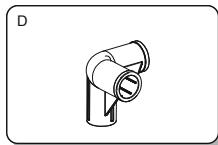
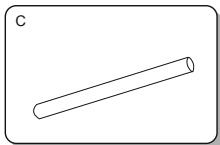
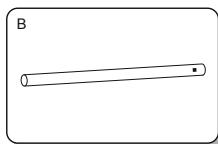
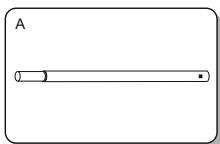
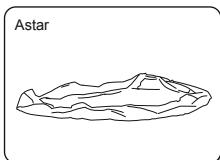
### UYARI



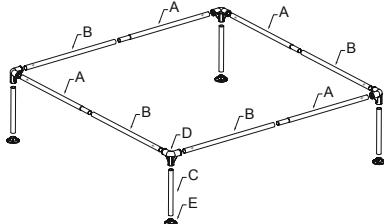
**Cocuğunuza asla yalnız bırakmayın - Boğulma tehlikesi.**

- Sadece evde kullanın içindir.
- Sadece açık alanda kullanın içindir.
- Çocuklar az miktarda suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltın.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayın.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kablolarlığı gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneş arkasına almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklemesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Montaj ve kurulum talimatlarını gelecekte başvurmak üzere saklayın.

### Parçalar:



| Yapı resmi:



Cizimler gerçek ürünü yansıtmayabilir, bunlar referans alınarak ölçeklendirme yapılamaz.

Ref	Açıklama	Havuz Boyutu / Adet
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Üst Ray, A	4
B	Üst Ray, B	4
C	Dikey Havuz Ayağı	4
D	Köşe	4
E	Ayak Destekleri	4

### Hazırlama

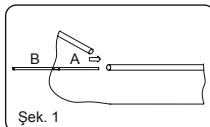
Küçük yüzme havuzunun kurulumu 1 kişi ile sadece yaklaşık 10 dakika süren Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:

- Havuz servet ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzundan olmayan bir yüzeye kurulması devrilmesine ve taşmasınasebep olarak, ciddi kişisel yaralanmalar ve/veya maddi hasara yol açabilir. Engebeli yüzeye yapılan montaj, garanti ve servis hakları ortadan kaldırılır.
- Araç giriş yollarına, işkelelerle, platformlara, çakıl veya asfalt yüzeylere kurmayın. Zeminin basıncına dayanacak kadar sağlam olmalıdır; balıkçılık, kum, yumuşak / gevşek toprak veya zıft uygundegildir.
- Zemin taşlar ve dal parçaları dahil olmak üzere, tüm nesneler vekâlîtlardan ayrılmamalıdır.
- Çit ve bariyer kurma, aydınlatma ve güvenlik gerekliliklerine ilişkin kanunlarla yerel belediyenize dânişın ve tüm kanunlara uyduğundan emin olun.

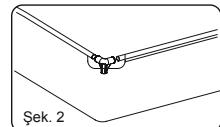
### Montaj

Montaj alet kullanılmadan gerçekleştirilebilir.

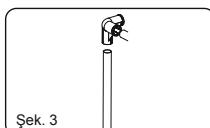
**NOT:** Havuzu aşağıda gösterilen sıradan kurmak önemlidir. Yetişkinler tarafından monte edilmesi gereklidir.



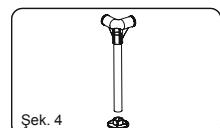
Şek. 1



Şek. 2



Şek. 3



Şek. 4

1. Sağlam ve düz bir zemin bulun ve temizleyin.

**Dikkat:** Havuzu kabloların veya ağaçların altına kurmayın.

2. Havuzun serin ve doğru yöne baktığından emin olun.

3. Su vanasının üzerinde kapatın.

4. Üst rayları monte edin. Üst Ray A'yi B'ye bağlayın, direk manşonunun içine sokun (Şek. 1). Detaylı yönergeler için, yapı resmine bakın. Üst rayların uçlarının doğru konumda olduğunu teyit edin.

- Üst Rayları (A ve B) köşelerin (D) içine takın. Yay yüklü pimlerin önden delinmiş boşluklara oturmasını sağlayın. (Şek. 2)
- Dike Havuz Ayaklarını (C) köşelerin (D) tabanına sokun. (Şek. 3)
- Ayak desteklerini (E) Dikey Havuz Ayaklarının (C) tabanına sabitleyin (Şek. 4).
- Sudoldurmadan önce iskeleti test ederek tüm bağlantılarını sağlam olduğunu teyit edin.
- Havuzu, zemini kaplayacak şekilde 2 ila 5 cm su koyn. Havuzzemini bir miktar kaplandıktan sonra tüm kırışıkları yavaşça giderin. Havuzunun merkezinden başlayarak dışa doğru saat yönünde ilerleyin.
- Havuzun kısımında bulunan su dolum seviyesi çizgisine kadar su doldurmaya devam edin. Güvenliknedenlerile, lütfen havuzu gereğinden fazla doldurmamak için azami özen gösterin.

#### Sökme

- Havuzun tabanındaki su vanasını açın; su otomatik olarak boşalır. (Boşaltma yönetmelikleri için yerel düzenlemeleri kontrol edin). Havuzun iskeletini sükerek suyu tamamen boşaltın. Tümsuyun 20 dakika içinde boşaltıldığından emin olun.

**Not:** Boşaltma işi sadece yetişkinlerce yapılmalıdır!

- Havuzu kurumaya bırakın.

**DİKKAT:** Boşaltılan havuzu dışarıda bırakmayın.

#### Onarım

Bir bölge zarar görürse, size verilmiş olan tamir yamasını kullanın.

- Onarılacak alanı temizleyin.

- Tamir yamasını dikkatli bir şekilde ayırın.

- Yamayı, onarılacak alan'a bastırın.

- Şişirmeden önce 30 dakika bekleyin.

#### Havuz Bakımı

**Uyarı:** Burada belirtilen bakım ilkelerine bağlı kalmazsanız sağlığınıza, özellikle çocukların sağlığı risk'e girebilir.

- Havuzunuzun sık sık (özellikle de sıcak havallarda) veya gözle görülebilir şekilde kırıldığında değiştirin; kırılış, kullanıcının sağlığına zararlıdır.
- Havuzunuzdakisinin bakımını sağlayacak kimyasalları edinmek için yerel satıcıınızla temasla geçin. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uygunluğundan emin olun.
- Doğru bakım, havuzunuzun hizmet ömrünü olabildiğince uzatır.
- Su kapasitesi için ambalaja bakın.

#### Temizlik ve Depolama

- Kulandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.

**Not:** Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.

- Havuzun aksesuarlarını ve yedek parçalarını çıkararak temiz ve kuru bir şekilde saklayın.

- Havuztamamen kurduğunda, yapışmasını önlemek için talk pudrası serpin ve dikkatlice katlayın. Havuztamamen kuru dejilse çürüyebilir ve havuz astarı zarar görebilir.

- Astarı ve aksesuarları 5°C ile 38°C sıcaklığı sahip, kuru, serin ve çocukların ulaşamayına cakları bir yerde saklayın.

- Yığıruların dönemlerde havuz ve aksesuarları yukarıda belirtildiği gibisaklanmalıdır.

- Havuzun belirtilenlerin aksine bir şekilde boşaltılması ağır yaralanmalara veya maddi hasarlara neden olabilir.

- Her sezon başında ve kullanım sırasında belirli aralıklarla, üründe hasar olup olmadığını kontrol edin.

## PRIMA MEA PISCINĂ FRAME POOL MANUALUL DETINĂTORULUI

Articol	Pentru copii de vîrstă
56217	Peste 2 ani

Vedeți numărul articoului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

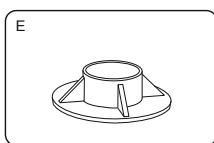
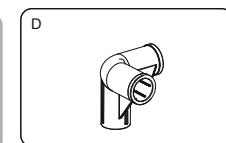
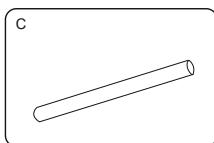
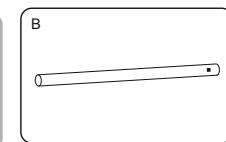
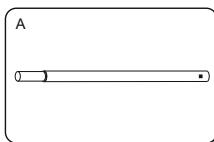
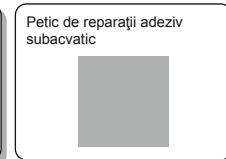
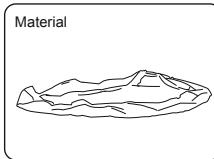
#### AVERTISMENT



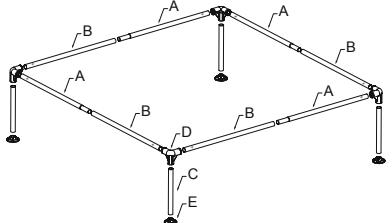
Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de înec.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot îneca și în foarte puțină apă. Goliți piscina atunci cand nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Puneți produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atârnă, liniiile pentru rufe sau cablurile electrice.
- În cadrul jocurilor se recomandă poziția cu spatele la soare.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.

#### Componente:



Fotografie structură:



Este posibil ca desenele să nu reflecte produsul real, să nu fie la scară.

Nr. ref	Descriere	Dimensiune piscină & cantitate
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Parapet superior A	4
B	Parapet superior B	4
C	Picior piscină verticală	4
D	Colț	4
E	Picioruș	4

### Pregătire

Instalarea unei piscine de dimensiuni mici durează de obicei numai 10 minute cu 1 persoană.

Recomandări privind amplasarea piscinei:

- Este esențial ca piscina să fie montată pe teren solid, nivelat. Dacă piscina este instalată pe un teren neuniform, aceasta poate provoca prăbușirea piscinei și înundarea, cauzând daune personale și/sau materiale. Instalare pe un teren denivelat va anula garanția și solicitările de service.
- Nu montați pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a sustine presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale / mișcător sau smoala.
- Terenul trebuie să fie eliberat de toate obiectele și reziduurile, inclusiv pietre și crenți.
- Contactați consiliul dvs. orășenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

### Instalare

Instalarea poate fi finalizată fără instrumente.

**NOTĂ:** Este important să asamblați piscina în ordinea prezentată mai jos. Este necesară asamblarea de către adulți.

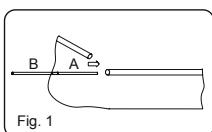


Fig. 1

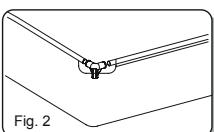


Fig. 2

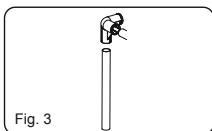


Fig. 3

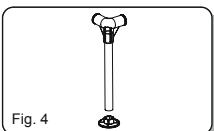


Fig. 4

1. Căutați o suprafață solidă, uniformă și curățată-o de reziduuri.

**Atenție:** Nu instalați piscina sub cabluri sau copaci.

2. Înțindeți piscina și asigurați-vă că piscina este cu față corectă în sus.

3. Acoperiți robinetul de admisie a apei.

4. Instalarea balustradelor superioare asamblați parapeți superioiri, conectați parapețul superior A la parapețul superior B și găsiți-i în manșonul stâlpului. (Fig. 1) Vă rugăm să consultați fotografia structură pentru indicații detaliate. Asigurați-vă că řabele sunt în poziția corectă.
5. La colțuri, introduceți parapeții superioiri (A și B) în colțuri (D). Asigurați-vă că cablurile prinse cu arc se fixează în orificiile existente. (Fig. 2)
6. Introduceți picioarele piscinei verticale (C) în partea de jos a colțurilor (D). (Fig. 3)
7. Atașați toate piciorușele (E) în partea de jos a picioarelor piscinei verticale (C). (Fig. 4)
8. Testați cadrul pentru a vă asigura că toate conexiunile sunt sigure înainte de umplerea cu apă.
9. Puneiți 1" până la 2" (2 până la 5 cm) de apă în piscină pentru a acoperi podeaua. După ce fundul piscinei este ușor acoperit, netezați ușor toate cutile. Începeți din centrul piscinei și înaintați către exterior.
10. Continuați să umpleți piscina până când apa ajunge la linia de umplere situată pe peretele interior al piscinei. Vă rugăm să fiți extrem de atenționat(ă) pentru a umple în exces piscina din motive de siguranță.

### Dismantling

1. Deschideți robinetul pentru apă de pe fundul piscinei, apa se va scurge automat. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare). Apoi demontați peretele piscinei pentru a elibera apa. Asigurați-vă că scurgeți aproape toată apa în 20 de minute.

**Notă:** A se drena exclusiv de către persoane adulte!

2. Lăsați piscina să se usuce la aer.

**ATENȚIE:** Nu lăsați afară piscina golă.

### Reparăția

Dacă este deteriorată o cameră, utilizați peticul de reparății furnizat.

1. Curătați suprafață care urmează a fi reparată.
2. Dezlipiți cu atenție peticul.
3. Apăsați petecul pe suprafață care trebuie reparată.
4. Așteptați 30 de minute înainte de umflare.

### Întreținerea piscinei

**Avertisment:** În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor dvs.

1. Schimbați frecvent apa piscinei (în special în sezonul cald) sau la contaminație evidentă; apa murdară dăunează sănătății utilizatorului.

2. Vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru a obține substanțele chimice de tratare a apei din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.

3. Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.
4. Consultați ambalajul pentru capacitatea apei.

### Curățare și depozitare

1. După utilizare, utilizați o lavetă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

**Notă:** Nu utilizați niciodată solventi și substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Vă rugăm să îndepărtați toate accesorii și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.
3. Atunci când piscina este complet uscată, presărați pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipescă, împărtăși cu grijă piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mușegei, care va avea avaria materialul piscinei dvs.

4. Depozitați materialul și accesoriiile la loc răcoros, uscat, departe de îndemâna copiilor, cu o temperatură moderată între 5°C/41°F și 38°C/100°F.
5. În timpul sezonului ploios, piscina și accesorile trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.

6. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și/sau daune materiale.

7. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.

# МОЯТ ПЪРВИ FRAME POOL

## РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕН

Продукт	За деца на възраст
56217	Над 2 години

Вижте името на продукта или номера върху опаковката.  
Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

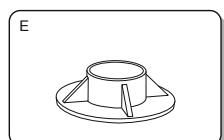
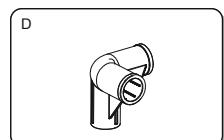
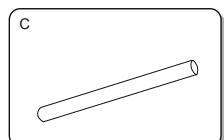
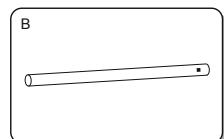
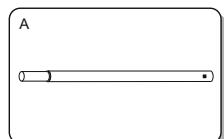
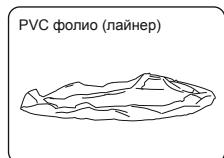
### ВНИМАНИЕ!



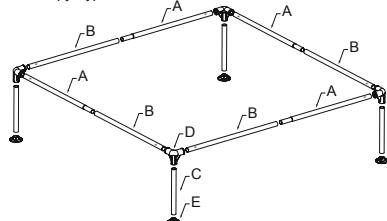
Никога не оставяйте детето си без надзор  
- опасност от удавяне.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода. Изправявайте басейна, когато не го използвате.
- Не поставяйте басейна-игралка върху цимент, асфалт или друг вид твърда повърхност.
- Поставете продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простири или електрически кабели.
- Препоръчително е да обърнете гръб към слънцето по време на игра.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналната детски басейн (например добавянето на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Запазете инструкциите за сплобяване и монтаж за бъдеща справка.

### Компоненти:



Снимка на структурата:



Чертежите могат да не отразяват действителния продукт, не е в мащабен размер.

Реф#	Описание	Размер на Басейна & Количество
		1.22 м x 1.22 м x 30.5 см (48" x 48" x 12")
A	Горна Релса А	4
B	Горна Релса В	4
C	Вертикален Подпорен крак на Басейна	4
D	Щиков	4
E	Разположение на краката	4

### Подготовка

Сглобяването на малкия плувен басейн отнема само 10 минути извършено от 1 човек

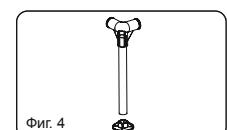
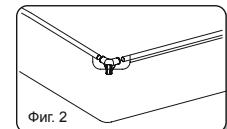
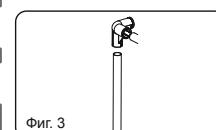
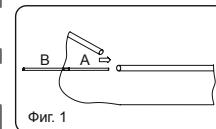
Препоръки по отношение на позиционирането на басейна:

- От изключителна важност е басейнът да бъде поставен върху твърда нивелирана повърхност. Ако басейнът е монтиран на нивелиран терен, това може да доведе до срив на басейна и наводнения, причинявайки сериозни наранявания и/или увредждане на лично имущество. Монтирането върху не нивелирана повърхност ще направи невалидна гаранцията и халбите за обслужване.
- Не инсталирайте върху пътна настилка, палуби, платформи, чакъл или асфалт. Земята, трябва да бъде достатъчно твърда, за да издържи на налягането на водата: камък, пясък, мека/рохкава пръст или катран, не са подходящи повърхности.
- Земята, трябва да бъде изчиствена от всички предмети и отпадъци, включително и от камъни и клони.
- Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконови нормативни актове, свързани с огради, барieri, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

### Инсталиране

Инсталирането може да се извърши без инструменти.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Важно е сглобяването на басейн да се извърши в посочения ред. Възрастен човек трябва да извърши монтажа.



1. Намерете стабилна, нивелирана земна повърхност и я изчистете от отломки.

**Внимание:** Не позиционирайте басейна под кабели или под дървета.

- Разгънете басейна и се уверете, че правилната страна е нагоре.
- Покройте водния клапан.
- Сглобете горните репси. Свържете горна репса А с горна репса В и пъхнете в тръбата (Фиг. 1). Моля, консултирайте снимката на структурата за подробности относно посоките. Уверете се, че краищата горните репси са в правилната позиция.
- В ъглията, поставете Горните Репси (А & В) в Ъглите (D). Уверете се, че заредените с пружина щифтове се заключват с шракване в наличните отвори. (Фиг. 2)
- Поставете Вертикалните крака на басейна (C) в дъното на ъглите (D). (Фиг. 3)
- След закачането на всички Подпори (E) към основата на Вертикалните Крака на Басейна (C). (Фиг.4).
- Тествайте Рамката, за да се уверите, че всички връзки са обезопасени, преди да се напълни с вода.
- Напълнете 1" до 2" (от 2 до 5cm) вода в басейна за да покриете дъното. След като дъното на басейна е почти покрито, внимателно изгладете всички гънки. Започнете от центъра на басейна и работете по посока на часовниковата стрелка към външната страна.
- Продължли да пълните басейна, докато достигне линията за пълнене с вода, разположена от вътрешната страна на басейна. Моля, обърнете изключително внимание да не препълвате басейна поради причини за безопасност.

#### Разглобяване

- Отворете водния клапан на дъното на басейна, водата ще се отпиши автоматично. (Консултирайте правилния регламент на източване според закона). След това разглобете рамката на басейна, за да се освободи водата. Уверете се, че по-голямата част от количеството вода се изтъча за 20 минути.

**Забележка:** Да се източи само от възрастен човек!

- Изсушаване на басейна на въздух.

**ВНИМАНИЕ:** Не оставяйте изпразнения басейн навън.

#### Ремонт

Ако камерата е повредена, използвайте предоставената кръпка за ремонт.

- Почистете зоната, която трябва да бъде запленена.
- Внимателно отлепете филма от лепенката.
- Притиснете лепенката, върху мястото, което трябва да бъде запленено.
- Изчакайте 30 минути преди надуване.

#### Поддръжка на Басейна

**Внимание:** Ако не се придръжвате към ръководството за поддръжка, може да изложите на рисък вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

- Сменяйте водата на басейна често (особено в горещото време), или когато видите замърсяване, нечистата вода е вредна за здравето на потребителя.
- Моля, свържете се с вашия местен търговец на дребно, за да се получат химически продукти за третиране на водата във вашия басейн. Уверете се, че спазвате инструкциите на производителя на химическите препарати.
- Правилната поддръжка може да удължи живота на Вашия басейн.
- Викте опаковката за капацитет на вода.

#### Почистване и Съхранение

- След употреба, използвайте влажна кърпа, за леко почистване на всички повърхности.

**Забележка:** Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.

- Отстранете всички аксесоари и отделните части на басейна и ги съхранете чисти и сухи.
- Когато басейна е напълно сух, поръсете го с талк пудра, за да се избегне той да се слепне, съгнете внимателно басейна. Ако басейна не е напълно изсъхнал, може да се образуват плесени и да повредят лайнера(полиото) на басейна.
- Съхранявайте лайнера (полиото) и аксесоарите на сухо място, извън обсега на деца, с умерена температура между 5°C / 41°F и 38°C / 100°F.
- По време на дъждовния сезон, басейна и аксесоарите трябва да се съхраняват според горе споменатите условия.
- Неправилното изправяване на басейна, може да доведе до сериозни наранявания и/или щети на лично имущество.
- Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали при експлоатация.

## MOJI PRVI FRAME POOL KORISNIČKI PRIRUČNIK

Stavka	Za dječju dobit
56217	Iznad 2 godine

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitajte i spremite za buduću uporabu.

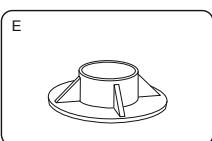
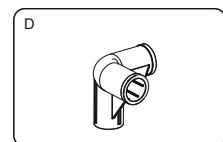
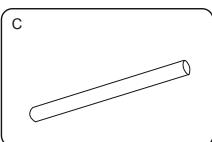
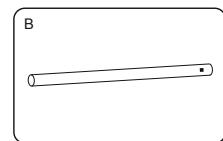
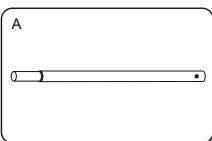
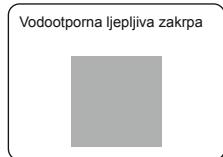
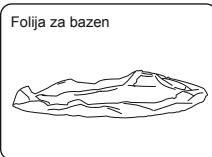
#### UPOZORENJE



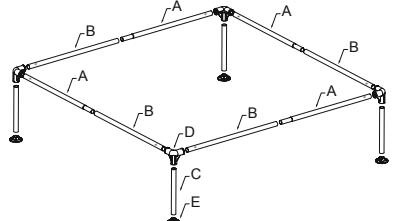
Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora – opasnost od utapanja.

- Само за употребу у дома.
- Само за ванjsku употребу.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad se ne upotrebljava.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili drugu tvrdvu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, preduge i preniške grane, sušila ili električne žice.
- Tijekom igrajanja preporučeno je da djeca budu okrenuta ledima prema suncu.
- Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje dodataka) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.
- Sačuvajte priručnik za korištenje i spajanje sastavnih dijelova za buduću uporabu.

#### Dijelovi:



Prikaz strukture:



Crti ne moraju prikazivati stvarni proizvod i nisu u stvarnoj veličini.

Ref.	Opis	Veličina bazena i sastavni dijelovi
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Gornja pregrada A	4
B	Gornja pregrada B	4
C	Okomita nožica za bazen	4
D	Ugao	4
E	Uporište	4

### Priprema

Za sklapanje manjeg bazena potrebno je samo 10 minuta uz sudjelovanje 1 osobe.

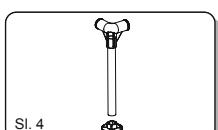
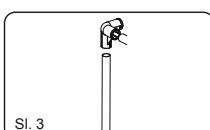
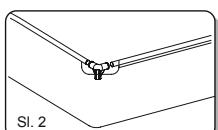
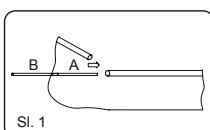
Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Nužno je da baze budu postavljen na čvrstu, ujednačenu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnу površinu, moglo bi doći do urušavanja bazena što bi uzrokovalo ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine. Postavljanjem bazena na neravnу površinu poništilo bi se jamstvo i mogućnost podnošenja reklamacije.
- Ne postavljajte bazen na dvorišnim prilazima, drvenim terasama, platformama, šljunčanim ili asfaltnim površinama. Odabrana površina trebala biti biti dovoljno čvrsta da izdrži pritisak uzrokovani vodom; blato, pijesak, moko / neučvršćeno tlo ili katran nisu prikladni.
- Prostor mora biti očišćen od svih predmeta i kruth ostataka poput kamenja i grancice.
- Posavjetujte se s Vašim lokalnim gradskim vijećem u vezi posebnih zakona koji se odnose na podizanje ograda i pregrada, osvjetljenje i sigurnosne zahtjeve te osigurajte da se pridržavate svih zakona.

### Sklapanje

Spajanje proizvoda može se obaviti bez alata.

**NAPOMENA:** Prilikom spajanja bazena potrebno je slijediti redoslijed uputa prikazanih u nastavku. Proizvod moraju sklopiti odrasle osobe.



1. Pronadite čvrstu i ravnu podlogu te je očistite od krutih ostataka.

**Upozorenje:** Bazén ne smije biti postavljen ispod žica ili stabla.

2. Prostrite bazen i provjerite je li prava strana okrenuta prema gore.
3. Prekrijte ventil za vodu.

4. Spojite gornje pregrade. Sastavite gornju pregradu A s gornjom pregradom B pa ih ugurate u otvor na šipci (Sl. 1). Pogledajte prikaz strukture za detaljnije upute. Provjerite jesu li krajevi gornjih pregrada pravilno umetnuti.
5. Na uglovima umetnite gornje pregrade (A & B) u uglove (D). Pazite da se klinovi s oprugom uglate u prethodno izbušene rupe. (Sl. 2)
6. Umetnute okomite nožice za bazen (C) u dno uglova (D). (Sl. 3)
7. Pričvrstite sva uporišta (E) na dno okomitih nožica za bazen (C). (Sl. 4)
8. Provjerite sastavljeni okvir kako biste se uvjерili da su svi spojevi sigurni prije punjenja bazena vodom.
9. Ulijte 1" to 2" (do 5cm) vode u bazen kako biste prekličili dno. Nakon što je dno bazena prekriveno, lagano izravnajte sve nabore. Stanite u središte bazena i lagano izravnajte nabore u smjeru kazaljke na satu na središtu prema vani.
10. Nastavite s punjenjem bazena dok razina vode na dosegne graničnu crtu koja se nalazi na unutarnjoj strani bazena. Pripazite da ne prepunite bazen iz sigurnosnih razloga.

### Rastavljanje

1. Odvinite ventil za vodu koji se nalazi na dnu bazena, voda će odmah početi istjecati. (Provjerite lokalne propise o ispuštanju vode). Zatim rastavite okvir bazena kako bi voda istekla. Pobrinite se da većinu vode ispuštate u roku 20 minuta.

**Napomena:** Samo odrasla osoba može ispušta vodu iz bazena!

2. Pustite da se bazen osuši na zraku.

**UPOZORENJE:** Ne ostavljajte prazan bazen na vanjskoj površini.

### Popravak

Za popravak oštećene komorice upotrijebite priloženu zakrpu.

1. Očistite područje na kojem se nalazi oštećenje.

2. Pažljivo skinite foliju sa zakrpe.

3. Postavite zakrpu preko oštećenog područja.

4. Pustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod ispunite zrakom.

### Održavanje bazena

**Upozorenje:** Ako se ne budete pridržavali ovde navedenih smjernica za održavanje bazena, Vaše zdravlje bi moglo biti u opasnosti, a pogotovo zdravlje Vaše djece.

1. Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom razdoblja visokih temperatura ili kad je voda znatno onečišćena), nečista voda strelja je za zdravlje korisnika bazena.
2. Molimo Vas da se obratite Vašem lokalnom trgovcu koji će Vas opskrbiti kemikalijama za tretiranje bazenske vode. Pripazite da se pridržavate uputa za korištenje kemikalija koje Vam je pružio proizvođač.
3. Ispravno održavanje može produljiti životni vijek Vašeg bazena.
4. Pogledajte pakiranje kako biste saznali više o kapacitetu vode.

### Čišćenje i skladištenje

1. Nakon uporabe, uzmite namočenu krupu i lagano obrišite površinu proizvoda.

**Napomena:** Nikada ne koristite otapala ili druga kemikaljska sredstva koja bi mogla oštetići proizvod.

2. Molimo Vas da otklonite sve dodatke i rezervne dijelove bazena te ih pohranite čiste i suhe.

3. Nakon što ste potpuno osušili bazen, pospitate ga tako puderom kako biste spriječili da se dijelovi bazena međusobno zalijepi te zatim pažljivo složite bazen. Ako bazen nije potpuno suh, mogla bi nastati plijesan koja će oštetići foliju za bazen.

4. Pohranite foliju za bazen i dodatke na hladnom suhom mjestu čija se umjerena temperatura kreće između 5° C / 41° F i 38° C / 100° F.

5. Tijekom kišne sezone, također bi i bazen te dodatke trebalo pohraniti prema prethodno navedenim uputama.

6. Neispravno pražnjenje bazena moglo bi prouzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.

7. Na početku svakog razdoblja korištenja i redovito tijekom upotrebe provjerite imali na proizvodu oštećenja.

# MINU ESIMENE FRAME POOL

## KASUTUSJUHEND

Toote Number	Lastele
56217	Mitte alla 2-aastatele

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number. Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järellepärimiseks.

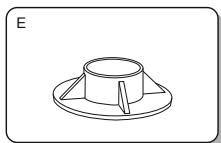
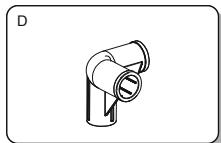
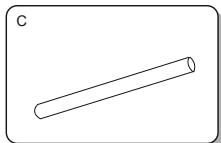
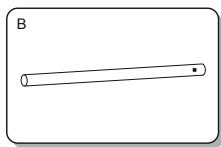
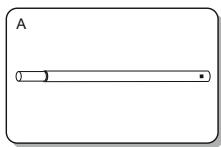
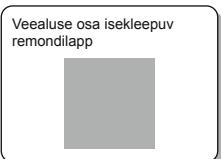
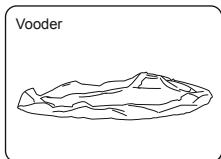
### HOIATUS



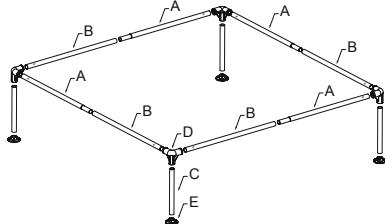
Ärge jätkke oma last valveta. Uppumisoht.

- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage bassein, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage suplembisasseini betoonile, asfaltile või mistahes muule kõvale pinnale.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaž, maja, madalale ulatuvad oksad, pesunöörid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesevarju.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhisid järgides.
- Hoidke kokkupaneku ja paigalduse juhisid edasiseks kasutamiseks alles.

### Osad



Karkassi foto:



Joonisel kujutatud toode võib teie tootest erineda ja ei ole täpses mõõtkavas.

Pos. tähis	Nimetus	Basseini mõõdmed ja osade kogused
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Ülaääris A	4
B	Ülaääris B	4
C	Vertikaalpost	4
D	Nurkliitmik	4
E	Taldmik	4

### Ettevalmistustoimingud

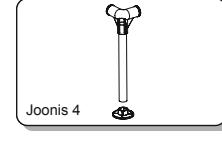
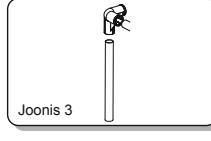
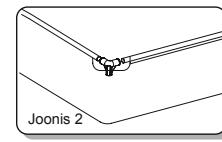
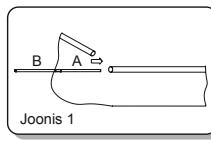
Välkese ujumisbasseini paigaldamiseks kulub ühel inimesel ainult 10 minutit. Soovitused basseini paigaldamiseks.

- Tähtis on bassein paigaldada tugevale, horisontaalsele pinnale. Kui bassein on üles pandud ebatasasele pinnale, võib bassein kokku kukkuda ja põhjustada üleujutuse, tingides raskeid kehavigastusi ja/või varakaaju. Ebatasasele ülespanek mudab garantii kehtetuks ja nõudeid vastu ei võeta.
- Ärge seadke basseini üles sõiduteedele, terassidele, platvormidele, kruusasele pinnale või asfaltile. Maapind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada veeline, porine, liivanne, pehmje ja liukiv või tõrvane pind ei ole sobivat.
- Maapind tulbed puhasdata kõikidest esemetest ja prahist, kaasa arvatud kivid ning välkeseid oksad.
- Küsige omavalitsusest, kas on täiendavaid nõudeid piirete, tökkete ja vigastuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgite kõiki seadusi.

### Paigaldamine

Kokkupanek on võimalik ilma tööriistaeta.

**MÄRKUS.** Olioline on, et bassein pannakse kokku alpool kirjeldatud järjekorras. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.



- Otsige tuge ja horisontaalne plats ja puhastage see prahist. **Tähelepanu!** Ärge pange basseini elektrijuhtmete ega puude allta.
- Laotage bassein maha ja veenduge, et see on õiget pidi.
- Katke veekraan kinni.
- Ülemiste pöiklattiide kokkupanek. Ühendage ülemine pöiklatt A pöiklattiile B ja lükake need posti kanalisesse sisse (Joonis 1). Üksikasjaliku teabe saamiseks vaadake sõrestiku fotot. Veenduge, et ülemiste pöiklattiide otsad on ettenähtud kohtadel.

# MY FIRST FRAME POOL

## KORISNIČKO UPUTSTVO

Artikl	Namenjeno deci uzrasta
56217	Iznad 2 godine

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano rad kasnijeg podsećanja.

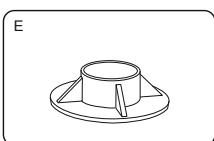
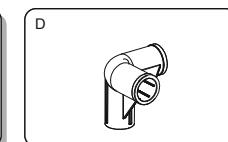
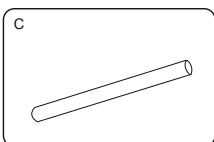
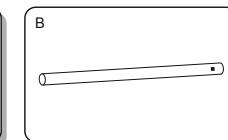
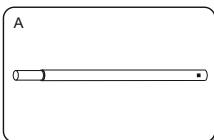
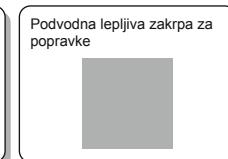
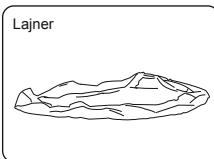
### UPOZORENJE



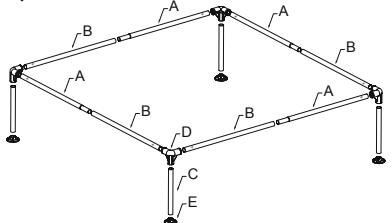
**Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora - opasnost od davljenja.**

- Samo za kućnu upotrebu.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Deca se mogu udaviti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad nije u upotrebi.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdu površinu.
- Postavite proizvod na ravnу površinу najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, strukovi ili žice za struju.
- Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primjer dodavanje dodatka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebati u budućnosti.

### Delovi:



Fotografija strukture:



Crteži možda ne predstavljaju stvarni proizvod, nisu srazmerni.

Ref#	Opis	Veličina bazena & Količina
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Gornja prečka A	4
B	Gornja prečka B	4
C	Vertikalna noga bazena	4
D	Ugao	4
E	Oporište	4

### Priprema

Postavljanje malog bazena obično traje 10 minuta za 1 osobu.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Neophodno je da se bazen postavi na čvrsto, ravno tlo. Ako se bazen postavi na neravno tlo, može se srušiti i doći do poplave, uzrokovajući lične povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
- Postavljanje na neravno tlo će poništiti garanciju i popravku bazena.
- Ne postavljajte na prilaze za automobile, verande, platforme, šljunak ili asfalt. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da podnese pritisak vode; blato, pesak, meko/rastresito tlo ili katran nisu pogodni.
- Tlo mora biti očišćeno od svih predmeta i trunja uključujući kamenje i granje.
- Proverite u lokalnom opštinskom veću za zakone u vezi sa ogradama, barijerama, osvjetljenjem i sigurnosnim merama i osigurajte da se pridržavate svih propisa.

### Sastavljanje

Sastavljanje se može obaviti bez alata.

**NAPOMENA:** Važno je sastaviti bazen dole navedenim redosledom. Odrasle osobe potrebne za montažu.

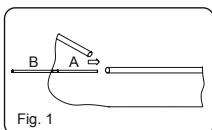


Fig. 1

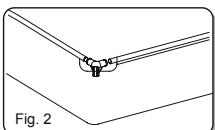


Fig. 2

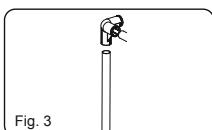


Fig. 3

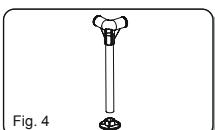


Fig. 4

1. Pronadite čvrsto, ravno tlo i očistite ga od trunja.

**Požnja:** Ne postavljajte bazen ispod kablova ili drveća.

2. Rasklopite bazen i osigurajte da ste gornju stranu okrenuli prema gore.
3. Pokrijte ventil za vodu.
4. Sklopite gornje prečke. Povežite gornju prečku A sa gornjom prečkom B i ugurajte spojene prečke u rukavac šipke (Sl. 1).

Pogledajte fotografiju strukture za detaljna uputstva. Uverite se da su krajevi gornjih prečki u pravilnom položaju.

5. Na uglovima umetnite gornje prečke (A i B) u čoškove (D). Vodite računa o tome da klinovi sa oprugama nalegnu u prethodno probušene rupe. (Sl. 2)
6. Umetnite Vertikalne noge bazena (C) u dnu Čoškova (D). (Sl. 3)
7. Zakažite sva oporišta (E) za dno vertikalnih nogu bazena (C). (Sl. 4)
8. Testirajte Ram da osigurate da su sve konekcije sigurne pre punjenja vodom.
9. Napunite 1" ili 2" (do 25cm) vode u bazen da pokrijete dno. Kad je dno pokriveno, nežno izgledajte sve nabore. Počnite od centra bazena i nastavite prema vani u smeru kazaljke na satu.
10. Nastavite puniti bazen dok ne dostigne liniju vode koja se nalazi na unutrašnjoj strani bazena. Molimo obratite pažnju da ne prepunite bazen iz sigurnosnih razloga.

### Rastavljanje

1. Otvorite ventil za vodu na dnu bazena, voda će automatski oteći. (Proverite lokalne propise za ispuštanje vode). Zatim rastavite ram bazena da ispuštitе vodu. Osigurajte da ispuštitе skoro svu vodu za 20 minuta.

**Napomena:** Samo odrasli smiju isprazniti bazen!

2. Osušite bazen na vazduhu.

**PAŽNJA:** Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

### Popravka

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.
2. Pažljivo odlepite zakrpu.
3. Pritisnite zakrpu preko površine koju treba popraviti.
4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

### Održavanje bazena

**Upozorenje:** Ukoliko se ne pridržavate ovih smernica za održavanje, vaše zdravje može biti ugroženo, a posebno zdravje vaše dece.

1. Redovno menjajte vodu bazena (posebno za vreme vrućina) ili kad je ogledljivo zaprljana, prijava voda je štetna za zdravlje.
2. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da dođete do hemikalija za tretiranje vode u vašem bazenu. Osigurajte da pratite uputstva proizvođača hemikalija.
3. Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja vašeg bazena.
4. Pogledajte pakovanje za informaciju o kapacitetu vode.

### Čišćenje i odlaganje

1. Nakon izdvajanja, koristite vlažnu krpu za nežno čišćenje svih površina.

**Napomena:** Nikad ne koristite razređivače ili druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Molimo uklonite sve dodatke i rezervne delove bazena i odložite ih čiste i suve.
3. Kad je bazen potpuno suv, pospite ga puderom da sprečite lepljenje bazena, te ga pažljivo sklopite. Ako bazen nije potpuno suv, to može rezultirati oštećenjem bazena.
4. Odložite lajner i dodatke na hladno, suvo mesto van domaćaja dece, na umerenoj temperaturi između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.
5. Tokom kišne sezone, bazen i dodaci trebaju biti odloženi prema gore navedenim uputstvima.
6. Nepравilan ispuštanje vode može uzrokovati ozbiljne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
7. Proverite da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korištenja.

# MY FIRST FRAME حمام السباحة

دليل المالك

النيد	السن
أكثر من سنتين	56217

رائع رقم النيد أو الرقم المنكورة على العودة.  
يجب قراءة العودة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

## تحذير

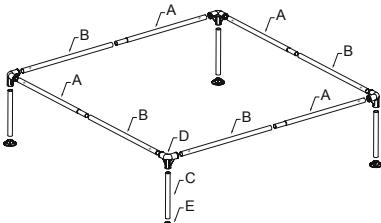
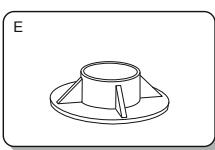
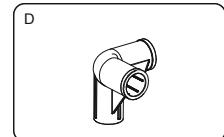
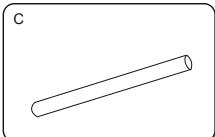
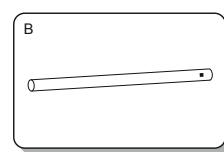
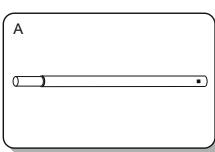
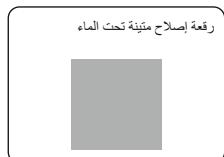
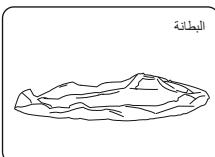


لا تترك طفلك أبداً وحده خشية الغرق.

- لاستخدام المنزلنلي فقط.
- لاستخدام خارجي فقط.
- قد يتعرض الأطفال للغرق في كمية صغيرة من المياه. قم بتغطية حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.

- لا تضع الحمام المتنقل فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسلات أو أي سطح صلب آخر.
- ضع المنتج على سطح لا يقترب منه أكثر من 2 متر من أي منشأة أو حازف مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأصصان المعلقة أو جبال التسلق أو الأسلام الكهربائية.
- يتضمن بطاقة ظهرك للشخص أنت أنا، أنت.
- يجب أن يتم أي تعديل في الحمام المتنقل الأصلي (مثل إضافة إكسسوارات) وفقاً لتعليمات المصنع.
- احتفظ بتعليمات التجبيع والتراكيب للرجوع إليها مستقبلاً.

## الأجزاء:



قد لا تعكس الرسومات المنتج الفعلي، ولا تتناسب مع الحجم.

مقاس حمام السباحة وكيفية	البيان	المراجع:
1.22 م × 30.5 م (48" × 48" × 12")		
4	قضيب علوي A	A
4	قضيب علوي B	B
4	ساق عمودية لحمام السباحة	C
4	الركن D	D
4	وضع الأقدام E	E

## التحذير

تركيب حمامات السباحة المصنفة لا يختلف سوى 10 نقاط فقط وبمعرفة شخص واحد.

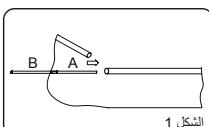
توصيات تخص اختيار مواد حمام السباحة:

- يجب أن يتم تثبيت حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض. وإذا تم تثبيت حمام السباحة على سطح غير مسمى، قد يتسبب ذلك في انهيار حمام السباحة وتدفق الماءخارجه، مما قد يسبب إصابات خطيرة أو أذى أو وفاة أفراد يتعاملون معه.
- تثبيت حمام السباحة على سطح غير متوازن يهدد الصمام والمطالبة بالخدمات.
- لا تثبت حمام السباحة على طريق السيارات أو المداخل أو الأرصفة أو المصعد أو الرملية أو الأرض القائمة الأرض بما يمكن حتى تحمله ضغط المياه والأرض الطينية أو الرملية أو الأرض القائمة الأرض من جميع الأشياء والأشياء التي تتطلبها.
- يجب أن يتم تثبيت الأرض من مدينات القوانين المرتبطة بالأسوار والحواجز والسدود والأضواء ومتطلبات الصحة، وذلك من توافقها مع كافة القوانين.

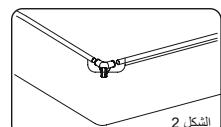
## التركيب

يمكن أن يكتمل التجميع بدون استخدام أدوات.

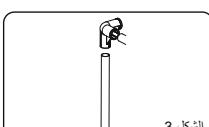
ملحوظة: من المهم تجنب حمام السباحة بالترتيب المبين أدناه، لا بد من قيام الكبار بالتجميع.



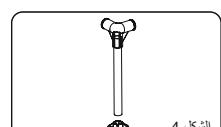
الشكل 1



الشكل 2



الشكل 3



الشكل 4

1. اعثر على أرضية صلبة، ونظفها من الحطام.

2. أفرد حمام السباحة، وتأكد من أن الجانب الأيمن هو الأعلى.

3. قط صمام الماء.

4. قم بتجبيع القضبان العلوية. قم بربط القضبان العليا A بقضبان العلية B وأدرجها في حلبة القطب (الشكل 1). يرجى إبطال الأطلاع على صورة البيكيل المحصل على الاتجاهات المفضلة. تأكد من أن ثنيات القضبان العلوية في الموقع المتصفح.

5. في الزوايا، أدخل القضبان العلوية (A & B) في الزوايا (D) في الزوايا (D). تأكد من إدخال الدبابيس المحملة على الألف سلامة في الغوب الموجهة بالفعل (الشكل 2).

6. أدرج الساقان العمودية لحمام السباحة (C) في الجزء المقطعي من الزوايا (D). (الشكل 3)

7. قم ببارفاق جميع الأقدام (E) على أعلى السيقان العمودية لحمام السباحة (C). (الشكل 4)
8. احتفظ بالاطار لضمان تأمين جميع الوصلات قبل ملء حمام السباحة بالماء.
9. ضع "1" إلى "2" (2 إلى 5سم) من الماء في حمام السباحة لخطفته الأرضية. بمجرد تخطي أرضية الحمام قليلاً، فم يتعمق جميع التجاعيد برقق، ابدأ من وسط حمام السباحة، ونفذ العملية في اتجاه عقارب الساعة نحو الخارج.
10. اوصل ملء حمام السباحة بالماء حتى يصل الماء إلى خط التعينة الموجود في داخل حمام السباحة. يرجى إيلاء أقصى قدر من الاهتمام لعدم طفح حمام السباحة لأسباب تتعلق بالسلامة.

#### **التفكيك**

1. افتح صمام الماء الموجود على الجزء السطحي من حمام السباحة، وسوف يتصرف الماء تلقائياً.
- (تحقق من الواقع المحلي للصرف الصحي بموجب القانون) ثم قم بفك إطار حمام السباحة.
- تصريف الماء تذكرة من أن الشخص من معظم المياه يستغرق 20 دقيقة فقط.
- ملحوظة:** يجب أن يتولى شخص بالغ تصريف المياه.
2. جفف حمام السباحة بالهواء.
- تنبيه:** لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد تصريف مياهه.

#### **التصليح**

- إذا تعرض حمام السباحة للتلف، فيجب استخدام رقعة التصليح المردة.
1. قم بتنظيف المنطقة المطلوب (إصلاحها).
2. قثر بعالية رقعة الإصلاح.
3. اضغط على الرقاقة في المنطقة المطلوب (إصلاحها).
4. انتظر 30 دقيقة قبل التفخ.

#### **صيانة حمام السباحة**

- تحذير:** إذا لم تلتزم بإرشادات الصيانة المذكورة هنا، فإنك تعرض صحتك وصحة طفلك على الآخرين للخطر.
1. قم بتغيير مياه حمام السباحة باستمرار (خصوصاً عندما يكون الجو حار) أو إذا ثرثرت بشكل واضح، حيث أن الماء غير النظيف يضر بصحة مستخدمي حمام السباحة.
2. يرجى الاتصال بالموقع المحلي الخاص بك للحصول على الاتصالات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. احرص على اتباع تعليمات صنع الكيروولات.
3. صيانة حمام السباحة صيانة متساوية قد تطيل عمر هذا الحمام لأقصى حد ممكن.
4. انظر العبرة لمعرفة سعة المياه.

#### **النظافة والتغذية**

1. بعد التفخ، استخدم قطعة قماش رطبة لتنظيف جميع الأسطح برفق.
- ملحوظة:** لا تستخدم أبداً منظفات أو آلة كيروولات أخرى قد تضر بالمنتج.
2. يرجى إزالة جميع الملحقات وقطع الغيار من حمام السباحة وتذريرها تطيف وجهة.
3. بمجرد أن يجف حمام السباحة تماماً، رشه ببرودة اللائل لمنع حمام السباحة من الانصاظ بنفسه، ثم اطوه بعناية. إذا لم يكن حمام السباحة جافاً تماماً، فإنه قد يتعفن وقد تلف بطفاته.
4. قم بتغذين البلاطة والملحقات في مكان جاف وبارد بعيد عن متبارك الأطفال وفي درجة حرارة مئوية بين 50 درجة مئوية / 41° فهرنهايت و38° درجة مئوية / 100° فهرنهايت.
5. خلال موسم الأمطار، يجب تغذين حمام السباحة والملحقات طبقاً للتعليمات المذكورة أعلاه أيضاً.
6. وقد يؤدي تصريف حمام السباحة غير السليم إلى حدوث اصوات خطيرة للأشخاص وأو الحار.
- اضرار بالمناطق الشخصية.
7. افحص المنتج الكثيف عن أي تلقيبات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.







©2020 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.**

Manufactured,distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

**Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America**

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribuío en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporta por/Exportiert von/Exportado da

**Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

**www.bestwaycorp.com**